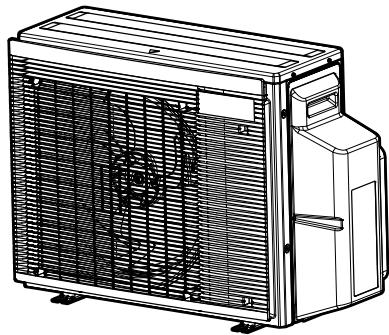




Довідник з встановлення
Серія R32 Спліт



5MWMX68A2V1B9
5MWMX90A2V1B9

Зміст

1 Про документацію	4
1.1 Про цей документ.....	4
1.1.1 Значення попереджень та символів	5
2 Загальні заходи безпеки	7
2.1 Для спеціалістів зі встановлення.....	7
2.1.1 Загальна інформація	7
2.1.2 Місце встановлення.....	8
2.1.3 Холдоагент – у випадку R410A або R32.....	11
2.1.4 Електропостачання	13
3 Особливі вказівки з техніки безпеки для установника	16
4 Про паковання	22
4.1 Зовнішній блок.....	22
4.1.1 Розпакування зовнішнього блоку.....	22
4.1.2 Поводження із зовнішнім блоком	22
4.1.3 Вилучення комплектуючих аксесуарів з зовнішнього блоку.....	23
5 Про пристрій	24
5.1 Ідентифікація.....	24
5.1.1 Ідентифікаційна етикетка: Зовнішній блок.....	24
6 Встановлення блоку	25
6.1 Підготовка місця встановлення.....	25
6.1.1 Вимоги до місця встановлення зовнішнього блоку	26
6.1.2 Додаткові вимоги до місця встановлення зовнішнього блоку у холодному кліматі	28
6.2 Відкривання блоку	29
6.2.1 Про відкривання блоку	29
6.2.2 Відкриття зовнішнього блока.....	29
6.3 Встановлення зовнішнього блоку	30
6.3.1 Про монтаж зовнішнього блока	30
6.3.2 Заходи безпеки при монтажі зовнішнього блока	30
6.3.3 Забезпечення монтажної конструкції	30
6.3.4 Встановлення зовнішнього блоку	31
6.3.5 Забезпечення дренажу	31
6.3.6 Запобігання падінню зовнішнього блока	32
7 Під'єднання трубок	34
7.1 Підготовка трубок холдоагенту	34
7.1.1 Вимоги стосовно трубок холдоагенту.....	34
7.1.2 Ізоляція трубопроводу холдоагенту.....	35
7.1.3 Довжина та різниця висоти трубопроводу	36
7.2 Під'єднання трубки холдоагенту.....	37
7.2.1 Про під'єднання трубопроводу холдоагенту	37
7.2.2 Запобіжні заходи при підключені трубопроводу холдоагенту	38
7.2.3 Інструкції щодо підключення трубопроводу холдоагенту.....	39
7.2.4 Інструкції щодо згинання трубок	40
7.2.5 Вальцовання кінців трубок	40
7.2.6 З'єдання зовнішніх та внутрішніх блоків за допомогою редукторів	41
7.2.7 Використання запірного клапану та сервісного патрубка	44
7.2.8 Під'єднання трубки холдоагенту до зовнішнього блоку	45
7.2.9 Встановлення звукоізоляції.....	46
7.3 Перевірка трубок холдоагенту	46
7.3.1 Про перевірку трубопроводу для холдоагенту.....	46
7.3.2 Заходи безпеки при перевірці трубопроводу для холдоагенту.....	47
7.3.3 Перевірка на відсутність течі.....	47
7.3.4 Вакуумне осушування	48
8 Завантаження холдоагенту	50
8.1 Про завантаження холдоагенту	50
8.2 Про холдоагент	51
8.3 Заходи безпеки при заправці холдоагентом	52
8.4 Визначення додаткової кількості холдоагенту	52
8.5 Визначення кількості холдоагенту для повної повторної заправки	53
8.6 Заправка додатковим холдоагентом.....	53
8.7 Прикріплення етикетки стосовно фторованих парникових газів	53

8.8	Перевірка з'єднань трубок холодаагенту на витоки після завантаження холодаагенту	54
9	Підключення електрообладнання	55
9.1	Про підключення електропроводки	55
9.1.1	Запобіжні заходи при підключенні електричної проводки	55
9.1.2	Інструкції щодо підключення електричної проводки	57
9.1.3	Технічні дані стандартних компонентів проводки	58
9.2	Під'єднання електропроводів до зовнішнього блока	59
10	Завершення встановлення зовнішнього блока	61
10.1	Порядок завершення встановлення зовнішнього блока	61
10.2	Закривання зовнішнього блоку	61
11	Конфігурація	62
11.1	Про функцію економії електроенергії у режимі очікування	62
11.1.1	ВМІКАННЯ функції економії електроенергії у режимі очікування	62
11.2	Про функцію пріоритету приміщення	63
11.2.1	Встановлення режиму пріоритетного приміщення	63
11.3	Про нічний режим	63
11.3.1	ВМІКАННЯ нічного тихого режиму	64
11.4	Про блокування режиму нагрівання	64
11.4.1	ВМІКАННЯ блокування режиму нагрівання	64
12	Введення в експлуатацію	65
12.1	Огляд: Введення в експлуатацію	65
12.2	Запобіжні заходи при введенні в експлуатацію	65
12.3	Контрольний перелік перевірок перед введенням в експлуатацію	66
12.4	Контрольний список під час введення в експлуатацію	67
12.5	Пробний пуск та перевірка	67
12.5.1	Про перевірку помилок підключення проводки	67
12.5.2	Виконання пробного запуску	68
12.6	Запуск зовнішнього блока	69
13	Передача користувачеві	70
14	Обслуговування та сервіс	71
14.1	Загальні відомості: Регламентне та технічне обслуговування	71
14.2	Заходи безпеки при обслуговуванні	71
14.3	Контрольний перелік для щорічного техобслуговування зовнішнього блока	72
14.4	Про компресор	72
15	Пошук та усунення несправностей	74
15.1	Загальні відомості: Пошук і усунення несправностей	74
15.2	Застережні заходи при виявленні несправностей	74
15.3	Вирішення проблем на основі симптомів	74
15.3.1	Прояви: Внутрішні блоки падають, вібрують або утворюють шум	74
15.3.2	Ознака: Блок НЕ опалює або охолоджує, як очікувалося	75
15.3.3	Прояви: Виток води	75
15.3.4	Прояви: Виток електроенергії	75
15.3.5	Прояви: Пріоритет приміщення НЕ працює	75
15.3.6	Прояви: Пристрій не працює або сталася пожежа	75
15.4	Усунення несправностей на основі режиму світлодіодного індикатора	76
15.4.1	Діагностика несправностей за допомогою світлодіодного індикатору на платі зовнішнього блоку	76
16	Утилізація	78
16.1	Загальні відомості: Утилізація	78
16.2	Відкачування	78
16.3	Запуск і зупинка примусового охолодження	79
17	Технічні дані	81
17.1	Монтажна схема	81
17.1.1	Пояснення до уніфікованої монтажної схеми	81
17.2	Схема трубопроводу: Зовнішній блок	84
18	Гlosарій термінів	86

1 Про документацію

1.1 Про цей документ



ЗАСТЕРЕЖЕННЯ

Встановлення, обслуговування, ремонт та застосовані матеріали мають відповідати вказівкам Daikin (включаючи всі документи у комплекті документації) та вимогам діючого законодавства. Роботу дозволено виконувати лише особам достатньої кваліфікації. У Європі та країнах, у яких діють стандарти IEC, діє стандарт EN/IEC 60335-2-40.

Цільова аудиторія

Уповноважені монтажники



ІНФОРМАЦІЯ

Цей пристрій мають використовувати компетентні або навчені користувачі у магазинах, на підприємствах легкої промисловості й на фермах, або неспеціалісти у комерційних та побутових цілях.



ІНФОРМАЦІЯ

У цьому документі наведені інструкції з встановлення окремого зовнішнього блоку. Вказівки зі встановлення внутрішнього блоку (встановлення внутрішнього блоку, під'єднання трубки холодаагенту до внутрішнього блоку, підключення електричної проводки до внутрішнього блоку тощо) див. в інструкції з встановлення внутрішнього блоку.

Комплект документації

Цей документ входить до комплекту документації. Повний комплект містить наступні матеріали:

- **Загальні заходи безпеки:**

- Вказівки з безпеки, з якими ОБОВ'ЯЗКОВО потрібно ознайомитися перед встановленням системи
- Формат: Папір (див. у ящику зовнішнього блоку)

- **Інструкція з встановлення зовнішнього блоку:**

- Інструкції зі встановлення
- Формат: Папір (див. у ящику зовнішнього блоку)

- **Довідник зі встановлення:**

- Підготовка встановлення, довідкові дані...
- Формат: Електронні документи за адресою <https://www.daikin.eu>. Для пошуку моделі скористайтеся функцією пошуку

Найновіша редакція документації, яка надається, розміщена на регіональному вебсайті Daikin та у дилера.

Відскануйте QR-код нижче для переходу до повного комплекту документації та отримання додаткової інформації про виріб на веб-сайті Daikin.

5MWXM-A9



Оригінальний текст інструкції складено англійською мовою. Текст, наданий іншими мовами, є перекладом.

Технічні дані

- **Додатковий набір** найновіших технічних даних доступний на регіональному веб-сайті Daikin (у загальному доступі).
- **Повний набір** найновіших технічних даних доступний в мережі Daikin Business Portal (потрібна автентифікація).

1.1.1 Значення попереджень та символів

	НЕБЕЗПЕКА	Вказує на ситуацію, яка призводить до загибелі або небезпечних травм.
	НЕБЕЗПЕКА: РИЗИК УРАЖЕННЯ ЕЛЕКТРИЧНИМ СТРУМОМ	Вказує на ситуацію, яка може привести до ураження електричним струмом.
	НЕБЕЗПЕКА: РИЗИК ОПІКІВ АБО ОБШПАРЮВАННЯ	Вказує на ситуацію, яка може привести до опіків або обшпарювання під дією дуже високої або низької температури.
	НЕБЕЗПЕКА: РИЗИК ВИБУХУ	Вказує на ситуацію, яка може привести до вибуху.
	ЗАСТЕРЕЖЕННЯ	Вказує на ситуацію, яка може привести до загибелі або небезпечних травм.
	ПОПЕРЕДЖЕННЯ: ЛЕГКОЗАЙМИСТИЙ МАТЕРІАЛ	
A2L	ПОПЕРЕДЖЕННЯ: ПОМІРНО ВОГНЕНЕБЕЗПЕЧНИЙ МАТЕРІАЛ	Холодоагент у цьому пристрої є помірно вогненебезпечним.
	ОБЕРЕЖНО	Вказує на ситуацію, яка може привести до невеликих або помірних травм.
	УВАГА	Вказує на ситуацію, яка може привести до пошкодження обладнання або майна.
	ІНФОРМАЦІЯ	Вказує на корисні поради або додаткову інформацію.

Символи, застосовані на блоці:

Символ	Пояснення
	Перед встановленням пристрою прочитайте інструкцію з встановлення та експлуатації, а також інструкцію з підключення.
	Перед обслуговуванням прочитайте інструкцію з обслуговування.
	Для більш докладної інформації дивіться довідник зі встановлення та експлуатації.
	Пристрій містить частини, які обертаються. Будьте обережні під час обслуговування або огляду пристрію.

Символи, застосовані у документації:

Символ	Пояснення
	Включає називу малюнку або посилання на нього. Приклад: "■ 1–3 Назва малюнку" означає "Малюнок 3 у розділі 1".
	Включає називу таблиці або посилання на неї. Приклад: "■ 1–3 Назва таблиці" означає "Таблиця 3 у розділі 1".

2 Загальні заходи безпеки

2.1 Для спеціалістів зі встановлення

2.1.1 Загальна інформація

Якщо ви НЕ знаєте, як встановлювати пристрій або керувати ним, зверніться до дилера.



НЕБЕЗПЕКА: РИЗИК ОПІКІВ АБО ОБШПАРЮВАННЯ

- Протягом та одразу після використання ЗАБОРОНЯЄТЬСЯ торкатися трубок холодоагенту, водяних трубок або внутрішніх вузлів. Вони можуть бути дуже гарячими або холодними. Дочекайтесь, поки їхня температура стане нормальнюю. При необхідності доторкнутися до них одягайте захисні рукавички.
- ЗАБОРОНЯЄТЬСЯ торкатися холодоагенту у разі його протікання.



ЗАСТЕРЕЖЕННЯ

При неналежному встановленні або підключення обладнання або комплектуючих можливе ураження електричним струмом, пожежа, коротке замикання, протікання або інші пошкодження обладнання. Застосуйте ЛІШЕ комплектуючі, додаткове обладнання та запасні частини виробництва, вироблені або затверджені Daikin, якщо не вказано інше.



ЗАСТЕРЕЖЕННЯ

Монтаж, випробування та застосовані матеріали мають відповідати вимогам законодавства (а також інструкціям у документації Daikin).



ЗАСТЕРЕЖЕННЯ

Розірвіть і викиньте пакувальні пластикові мішки, аби діти не могли грatisя з ними. **Можливі наслідки:** задушенння.



ЗАСТЕРЕЖЕННЯ

Потрібно вжити достатніх заходів для запобігання проникненню до пристрою невеликих тварин. Коли невеликі тварини торкаються частин під напругою, це може спричинити несправності, задимлення або пожежу.



ОБЕРЕЖНО

При встановленні або обслуговуванні системи застосуйте необхідне особисте захисне обладнання (захисні рукавички, захисні окуляри тощо).



ОБЕРЕЖНО

ЗАБОРОНЯЄТЬСЯ торкатися впускного колектора повітря або алюмінієвих ребер пристрою.



ОБЕРЕЖНО

- ЗАБОРОНЯЄТЬСЯ ставити на пристрій будь-які речі або обладнання.
- ЗАБОРОНЯЄТЬСЯ сидіти, стояти на пристрої або підніматися на нього.

Згідно з відповідним законодавством разом із пристроєм може бути потрібно надати журнал із наступною мінімальною інформацією: інформація про обслуговування, ремонт, результати випробувань, періоди роботи у режимі очікування тощо.

Також у помітному місці пристрою НЕОБХІДНО вказати наступну мінімальну інформацію:

- Вказівки з вимкнення системи у разі надзвичайних обставин
- Назва й адреса пожежного депо, поліції та пункту швидкої медичної допомоги
- Назва, адреса, денні та нічні номери телефонів служби з обслуговування

Для Європи вказівки для такого журналу наведені у стандарті EN378.

2.1.2 Місце встановлення

- Залиште навколо пристрою достатньо місця для обслуговування та циркуляції повітря.
- Опора має витримувати вагу та вібрацію пристрою.
- Потрібна добра загальна вентиляція пристрою. ЗАБОРОНЯЄТЬСЯ перекривати вентиляційні отвори.
- Пристрій має бути встановлений рівно.

ЗАБОРОНЯЄТЬСЯ встановлювати пристрій у наступних місцях:

- У потенційно вибухонебезпечній атмосфері.
- У місцях із обладнанням, яке створює електромагнітні хвилі. Електромагнітні хвилі можуть порушити роботу системи керування та призвести до несправності обладнання.
- У місцях, де є ризик пожежі при витоку горючих газів (приклад: розчинник або бензин), вуглецеве волокно, горючий пил.
- У місцях утворення агресивного газу (приклад: газ сірчаної кислоти). Корозія мідних трубок або паяних частин може призвести до витоку холодаагенту.

Вказівки для обладнання з холодаагентом R32



A2L

ПОПЕРЕДЖЕННЯ: МАТЕРІАЛ

ПОМІРНО

ВОГНЕНЕБЕЗПЕЧНИЙ

Холодаагент у цьому пристрії є помірно вогненебезпечним.



ЗАСТЕРЕЖЕННЯ

- ЗАБОРОНЯЄТЬСЯ проколювати або пропалювати вузли, які містять холодаагент.
- ЗАБОРОНЯЄТЬСЯ вживати миючі засоби або заходи для прискорення процесу розморожування, окрім рекомендованих виробником.
- Майте на увазі, що холодаагент в системі не має запаху.



ЗАСТЕРЕЖЕННЯ

Пристрій потрібно зберігати таким чином, аби уникнути механічних пошкоджень, у приміщенні з добрим провітрюванням та без постійно працюючих джерел запалювання (приклад: відкрите полум'я, працюючий газовий пристрій або електричний обігрівач) та залишити вільне місце, як вказано нижче.

**ЗАСТЕРЕЖЕННЯ**

Встановлення, обслуговування та ремонт мають відповідати вказівкам Daikin і відповідному законодавству (наприклад, національному законодавству щодо газових пристрій) та виконуватися ЛІШЕ компетентними спеціалістами.

**ЗАСТЕРЕЖЕННЯ**

- Необхідно вжити заходів для запобігання надмірної вібрації або пульсації на трубопроводах охолодження.
- Захисні пристрої, трубопроводи та арматура повинні бути максимально захищені від несприятливого впливу навколошнього середовища.
- Необхідно залишити місце для розширення та стискання довгих ділянок трубопроводів.
- Трубопроводи в холодильних системах повинні бути спроектовані та встановлені таким чином, щоб мінімізувати ймовірність пошкодження системи гідролічним ударом.
- Внутрішнє обладнання та труби повинні бути надійно закріплені та захищені таким чином, щоб уникнути випадкового розриву обладнання чи труб внаслідок таких подій, як переміщення меблів або реконструкція.

**ЗАСТЕРЕЖЕННЯ**

Якщо одне або декілька приміщень під'єднані до пристрою за допомогою системи трубопроводів, потрібно забезпечити наступне:

- відсутність активних джерел запалювання (приклад: джерела відкритого вогню, працюючі газові обігрівачі або електрообігрівачі відкритого типу) у разі, якщо площа підлоги менша за А (m^2).
- відсутність у трубопроводах додаткових пристроїв, які можуть стати джерелом запалювання (приклад: гарячі поверхні з температурою понад 700°C та електричний комутаційний пристрій);
- застосування у трубопроводі лише додаткових пристроїв, ухвалених виробником;
- вхід ТА вихід повітря під'єднані за допомогою трубопроводів безпосередньо до одного й того ж самого приміщення. ЗАБОРОНЯЄТЬСЯ використовувати такі місця, як підвісні стелі, у якості трубопроводу для входу або виходу повітря.

**ОБЕРЕЖНО**

ЗАБОРОНЯЄТЬСЯ застосовувати потенційні джерела зайнання для пошуку або виявлення витоків холдоагенту.

**УВАГА**

- ЗАБОРОНЯЄТЬСЯ повторно застосовувати з'єднання та мідні прокладки, які вже використовувалися.
- З'єднувальні лінії між частинами системи холдоагенту мають бути доступними для обслуговування.

Вимоги до вільного місця для встановлення



ЗАСТЕРЕЖЕННЯ

Якщо пристрой містять холодаагент R32, площа підлоги у приміщенні для встановлення, експлуатації та зберігання пристрой МУСИТЬ бути більше мінімальної площині, яка вказана у таблиці А (m^2). Це стосується таких пристройів:

- Пристрой для встановлення у приміщенні **без** сенсору витоку холодаагенту; для пристройів для встановлення у приміщенні **з** сензором витоку холодаагенту дивіться інструкцію з встановлення
- Пристрой для монтажу назовні, які встановлюються або зберігаються у приміщенні (напр., у зимовому саду, гаражі, машинному приміщенні)

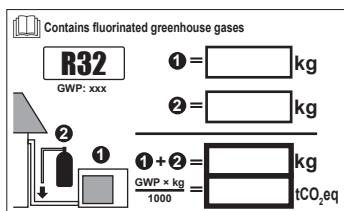


УВАГА

- Трубопроводи потрібно надійно закріпити та захистити від фізичного пошкодження.
- Довжину трубопроводів потрібно звести до мінімуму.

Визначення мінімальної площині підлоги

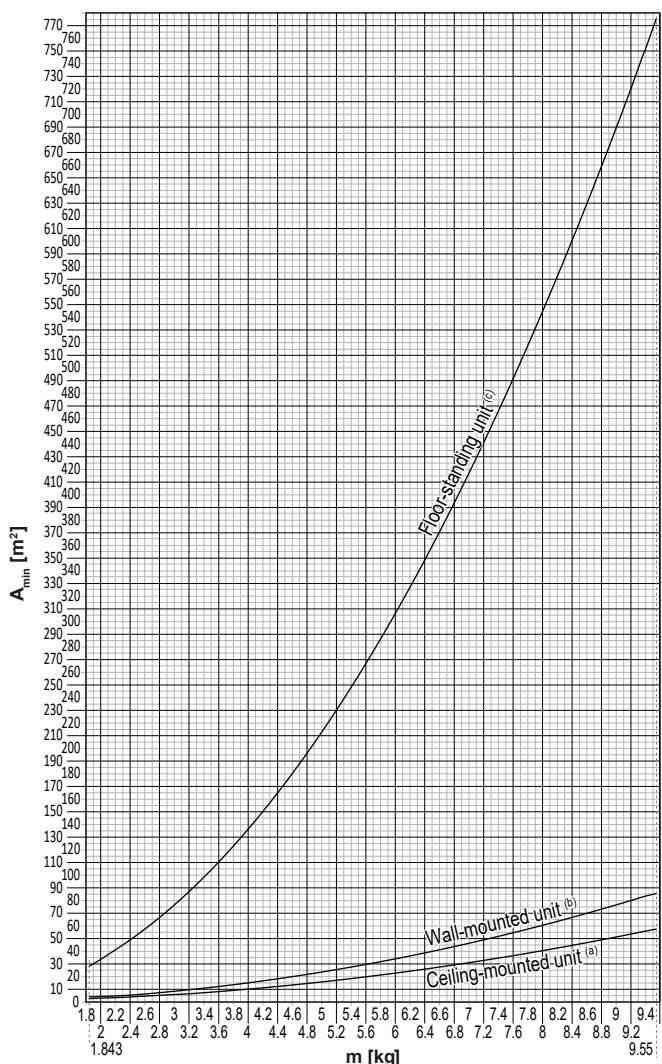
- 1** Визначте загальний вміст холодаагенту в системі (= кількість завантаження холодаагенту на заводі **①** + **②** кількість додаткового завантаження холодаагенту).



- 2** Визначте, який графік або таблицю застосувати.
 - Для внутрішнього блока: Де встановлюється пристрой: на стелі, стіні або підлозі?
 - Для зовнішніх блоків, які встановлюються або зберігаються у приміщенні, це залежить від висоти встановлення:

При висоті встановлення...	Застосовуйте графік або таблицю...
<1,8 м	Пристрой для монтажу на підлозі
1,8≤x<2,2 м	Пристрой для монтажу на стіні
≥2,2 м	Пристрой для монтажу на стелі

- 3** За допомогою графіку або таблиці визначте мінімальну площину підлоги.



m Загальний вміст холодаагенту в системі

A_{min} Мінімальна площа підлоги

(a) Ceiling-mounted unit (= пристрій для монтажу на стелі)

(b) Wall-mounted unit (= пристрій для монтажу на стіні)

(c) Floor-standing unit (= пристрій для монтажу на підлозі)

2.1.3 Холодаагент — у випадку R410A або R32

Якщо потрібно. Для отримання додаткової інформації дивіться інструкцію зі встановлення або довідник зі встановлення вашої системи.



НЕБЕЗПЕКА: РИЗИК ВИБУХУ

Перекачування холодаагенту до внутрішнього блоку – виток холодаагенту.

Якщо потрібно виконати перекачування та виявлено витік холодаагенту:

- ЗАБОРОНЯЄТЬСЯ використовувати функцію автоматичного перекачування, завдяки якій можна перемістити весь холодаагент з системи до зовнішнього блоку. **Можливі наслідки:** Самозаймання та вибух компресору внаслідок потрапляння повітря до компресору під час роботи.
- Застосуйте окрему систему, щоб НЕ було потрібно вимикати компресор пристрою.



ЗАСТЕРЕЖЕННЯ

Протягом випробувань подавати у пристрій тиск, що перевищує максимальний припустимий тиск (вказаний на паспортній таблиці пристроя) ЗАБОРОНЕНО.

**ЗАСТЕРЕЖЕННЯ**

У разі витоку холодаагенту потрібно вжити достатніх заходів безпеки. У разі витоку газу холодаагенту негайно провітріть приміщення. Можливий ризик:

- Надмірна концентрація холодаагенту в закритому приміщенні може викликати нестачу кисню.
- Контакт холодаагенту з вогнем може привести до утворення отруйного газу.

**ЗАСТЕРЕЖЕННЯ**

ЗАВЖДИ використовуйте холодаагент повторно. ЗАБОРОНЯЄТЬСЯ випускати його безпосередньо до навколошнього середовища. Щоб видалити холодаагент з системи, застосуйте вакуумний насос.

**ЗАСТЕРЕЖЕННЯ**

Потрібно забезпечити відсутність кисню в системі. Холодаагент можна завантажувати ЛІШЕ після виконання випробування на витік газу та вакуумного сушіння.

Можливі наслідки: Самозаймання та вибух компресору внаслідок потрапляння кисню до компресору під час роботи.

**УВАГА**

- Для запобігання поломці компресора ЗАБОРОНЯЄТЬСЯ завантажувати до системи більше зазначененої кількості холодаагенту.
- У разі необхідності відкривання системи з холодаагентом ОБОВ'ЯЗКОВО працювати згідно з відповідним законодавством.

**УВАГА**

Монтаж трубок холодаагенту має відповісти вимогам законодавства. У Європі діє стандарт EN378.

**УВАГА**

Трубопроводи та фітинги МАЮТЬ бути вільними від навантажень.

**УВАГА**

Після підключення всіх трубопроводів перевірте відсутність витоку газу. Визначайте наявність витоку газу за допомогою азоту.

- При необхідності завантаження холодаагенту дивіться паспортну табличку пристрою або етикетку завантаження холодаагенту. У ній зазначається тип та необхідна кількість холодаагенту.
- Незалежно від того, чи завантажений холодаагент у пристрій на заводі, може знадобитися завантажити додатковий холодаагент залежно від діаметру та довжини трубопроводів у системі.
- Для підтримання опору тиску та запобігання потраплянню сторонніх матеріалів до системи застосуйте ЛІШЕ інструменти, призначенні для того типу холодаагенту, який застосовується в системі.
- Процедура завантаження рідкого холодаагенту:

Якщо	То
Наявна сифонна трубка (напр., балон має відмітку "Liquid filling siphon attached")	Завантажуйте за допомогою циліндра справа. 
НЕМАЄ сифонної трубки	Завантажуйте, коли балон перевернутий догори дном. 

- Повільно відкривайте балони з холодаагентом.
- Завантажуйте холодаагент у рідкій фазі. Завантаження у газовій фазі може завадити нормальній роботі.



ОБЕРЕЖНО

При завершенні або призупиненні процедури завантаження холодаагенту негайно закройте клапан резервуару холодаагенту. Якщо НЕ закрити клапан негайно, залишок тиску може привести до завантаження додаткового холодаагенту. **Можливі наслідки:** Невірна кількість холодаагенту.

2.1.4 Електропостачання



НЕБЕЗПЕКА: РИЗИК УРАЖЕННЯ ЕЛЕКТРИЧНИМ СТРУМОМ

- Перед зняттям кришки блоку перемикачів, під'єднанням електропроводки або доторканням до електричних компонентів ВІМКНІТЬ все живлення.
- Перед обслуговуванням від'єднайте живлення на більше ніж 10 хвилин та виміряйте напругу на клемах конденсаторів головного контуру або електричних компонентах. Перед тим як можна буде торкатися електричних компонентів, напруга МУСИТЬ бути менше за 50 В постійного струму. Розташування клем див. на монтажній схемі.
- ЗАБОРОНЯЄТЬСЯ торкатися електричних компонентів вологими руками.
- ЗАБОРОНЯЄТЬСЯ залишати пристрій без нагляду зі знятою кришкою для обслуговування.



ЗАСТЕРЕЖЕННЯ

У фіксованій електропроводці МУСИТЬ бути встановлений головний вимикач або інший засіб для розмикання ланцюга з метою роз'єднання контактів на всіх полюсах при перенапруженні категорії III, якщо його НЕ встановлено виробником.



ЗАСТЕРЕЖЕННЯ

- Застосовуйте ВИКЛЮЧНО мідні дроти.
- Зовнішня проводка має відповідати вимогам державних норм прокладання електричної проводки.
- Вся зовнішня проводка МУСИТЬ бути прокладена згідно з монтажною схемою, яка надається разом із пристроєм.
- НІКОЛИ не затискайте кабелі з комплекту. Вони НЕ мають торкатися трубопроводів та гострих країв. Клемні підключення мусуть бути вільними від сторонніх фізичних навантажень.
- Обов'язково встановіть заземлення. ЗАБОРОНЯЄТЬСЯ заземлювати пристрій на сантехнічну трубу, імпульсний поглинач або дріт заземлення телефонної лінії. Неповне заземлення може викликати ураження електричним струмом.
- Застосовуйте окремий контур живлення. НІКОЛИ не застосовуйте джерело живлення, до якого під'єднані інші пристрої.
- Обов'язково встановіть потрібні плавкі запобіжники або автоматичні вимикачі.
- Обов'язково встановіть захист від витоків землі. Інакше можливе ураження електричним струмом або пожежа.
- При встановленні захисту від витоків землі для запобігання його небажаному розмиканню перевірте його сумісність з інвертором (стійкість до високочастотного електричного шуму).



ЗАСТЕРЕЖЕННЯ

- По завершенні роботи з електричним обладнанням переконайтесь, що всі електричні компоненти та клеми всередині клемної коробки надійно підключенні.
- Перед запуском пристрою переконайтесь, що всі кришки закриті.



ОБЕРЕЖНО

- При під'єднанні джерела живлення: перед під'єднанням дротів живлення спершу під'єднайте дріт заземлення.
- При від'єднанні джерела живлення: від'єднайте дроти, що несуть струм, потім від'єднайте дріт заземлення.
- Довжина провідників між розвантаженням джерела живлення та клемним блоком МАЄ бути такою, щоб проводи, що несуть струм, були тугу натягнуті перед проводом заземлення, якщо джерело живлення має бути витягнуто з розвантаження.



УВАГА

Заходи безпеки при прокладенні кабелів живлення:



- ЗАБОРОНЯЄТЬСЯ підключати до клем живлення провідники із різним перерізом (занадто тонка проводка може привести до перегрівання).
- Підключайте проводку з однаковим перерізом, як показано на малюнку вище.
- Для встановлення проводки використовуйте окремий дріт живлення, надійно під'єднайте його та закріпіть для запобігання стороннім фізичним навантаженням на клемну плату.
- Для затягування гвинтів клем застосуйте належну викрутку. Викрутка із занадто малою голівкою пошкодить голівку гвинта та зробить правильне затягування неможливим.
- Занадто сильне затягування гвинтів клем може привести до їхньої поломки.

Установіть кабелі живлення на відстані не менше 1 метра від телевізорів або радіоприймачів, щоб уникнути перешкод. Залежно від радіохвиль відстань в 1 метр може бути недостатньою.



УВАГА

Дійсно ЛІШЕ для трифазного блоку живлення та якщо компресор керується шляхом вмикання-вимикання.

Якщо є можливість зворотної фази після короткої втрати живлення та якщо живлення зникає й відновлюється під час роботи виробу, встановіть локально контур захисту від зворотної фази. Робота виробу при зворотній фазі може привести до пошкодження компресору та інших частин.

3 Особливі вказівки з техніки безпеки для установника

Обов'язково дотримуйтесь наступних правил і вказівок з техніки безпеки.

Транспортування зовнішнього блоку (див. "4.1.2 Поводження із зовнішнім блоком" [▶ 22])



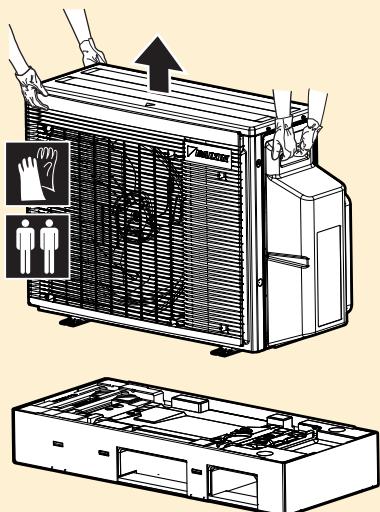
ОБЕРЕЖНО

Щоб уникнути травм, НЕ торкайтесь повітрозабірного отвору або алюмінієвих пластин блока.



ОБЕРЕЖНО

Піднімати зовнішній блок можна ЛИШЕ наступним чином:



Встановлення пристрою (див. "6 Встановлення блоку" [▶ 25])



ЗАСТЕРЕЖЕННЯ

Встановлення виконує відповідальна особа. Матеріали та спосіб встановлення має відповідати вимогам діючого законодавства. У Європі діє стандарт EN378.

Місце розташування (див. "6.1 Підготовка місця встановлення" [▶ 25])



ОБЕРЕЖНО

- Перевірте, чи може місце встановлення витримати вагу пристрою. Неякісне встановлення може становити небезпеку. Воно також може привести до вібрацій або незвичного шуму при роботі.
- Залиште достатньо місця для обслуговування.
- НЕ встановлюйте пристрій у контакті зі стелею або стіною, оскільки це може викликати вібрації.



ЗАСТЕРЕЖЕННЯ

Пристрій потрібно зберігати таким чином, аби уникнути механічних пошкоджень, у приміщенні з добрым провітрюванням та без постійно працюючих джерел запалювання (приклад: відкрите полум'я, працюючий газовий пристрій або електричний обігрівач). Розмір приміщення має відповідати вимогам у розділі «Загальні заходи безпеки».

[Відкривання блоку \(див. "6.2 Відкривання блоку" \[▶ 29\]\)](#)**НЕБЕЗПЕКА: РИЗИК УРАЖЕННЯ ЕЛЕКТРИЧНИМ СТРУМОМ**

НЕ залишайте блок без нагляду при знятій сервісній кришці.

**НЕБЕЗПЕКА: РИЗИК ОПІКІВ АБО ОБШПАРЮВАННЯ****НЕБЕЗПЕКА: РИЗИК УРАЖЕННЯ ЕЛЕКТРИЧНИМ СТРУМОМ**[Встановлення трубок холодаагенту \(див. "7 Під'єднання трубок" \[▶ 34\]\)](#)**ОБЕРЕЖНО**

При встановленні у приміщенні, у якому знаходяться люди, трубки та з'єднання спліт-системи не можуть бути тимчасовими, окрім з'єднань безпосередньо між трубками та внутрішніми блоками.

**ОБЕРЕЖНО**

- Забороняється паяти або зварювати на місці пристрої, у яких при перевезенні завантажено холодаагент R32.
- При встановленні холодильної системи з'єднання деталей з щонайменше одним блоком, у який завантажено холодаагент, здійснюється за дотриманням наступних вимог: Всередині приміщення, у якому знаходяться люди, не можуть знаходитися тимчасові з'єднання для трубопроводів холодаагенту R32, за винятком з'єднань на місці, які безпосередньо з'єднують внутрішній блок та трубопроводи. З'єднання на місці, які безпосередньо з'єднують трубопроводи та внутрішні блоки, мають бути тимчасовими.

**ОБЕРЕЖНО**

Під час з'єднання трубопроводів ЗАБОРОНЯЄТЬСЯ з'єднувати вбудовані трубопроводи та зовнішній блок без підключення внутрішнього блоку з метою підключення ще одного внутрішнього блоку пізніше.

**ЗАСТЕРЕЖЕННЯ**

Перш ніж запустити компресор, надійно закріпіть трубопровід. Якщо трубки для холодаагенту НЕ під'єднано, а запірний клапан відкрито під час роботи компресора, буде засмоктуватися повітря. Це спричинить надмірний тиск під час циклу охолодження, що може привести до пошкодження обладнання та навіть травм.

**ОБЕРЕЖНО**

- Неналежне вальцовування може спричинити витоки газоподібного холодаагенту.
- ЗАБОРОНЯЄТЬСЯ повторно застосувати конуси. Застосуйте нові конуси, щоб запобігти витокам газоподібного холодаагенту.
- Застосуйте конусні гайки, що входять у комплект пристрою. При застосуванні інших конусних гайок можливі витоки газоподібного холодаагенту.

**ОБЕРЕЖНО**

НЕ відкривайте клапани до завершення вальцовування. Це може спричинити витоки газоподібного холодаагенту.

**НЕБЕЗПЕКА: РИЗИК ВИБУХУ**

ЗАБОРОНЯЄТЬСЯ відкривати запірні краны до завершення вакуумного осушування.

Завантаження холодаагенту (див. "8 Завантаження холодаагенту" [▶ 50])

A2L

ПОПЕРЕДЖЕННЯ: МАТЕРІАЛ**ПОМІРНО****ВОГНЕНЕБЕЗПЕЧНИЙ**

Холодаагент у цьому пристрої є помірно вогненебезпечним.

**ЗАСТЕРЕЖЕННЯ**

- Холодаагент, що використовується в системі, є помірно вогненебезпечним та за нормальних умов НЕ витікає. Якщо стався витік холодаагенту в приміщенні, при його контакті з вогнем або запальником, нагрівачем або плитою, це може привести до пожежі, або можуть виділятися шкідливі гази.
- ВІМКНІТЬ всі пристрої нагрівання, провітріть приміщення та зверніться до дилера, в якого ви придбали пристрій.
- НЕ використовуйте пристрій, доки відповідальна за сервісне обслуговування особа не підтверджує завершення ремонту компонента, на якому стався витік холодаагенту.

**ЗАСТЕРЕЖЕННЯ**

- Лише R32 можна використовувати як холодаагент. Інші речовини можуть привести до вибухів та нещасних випадків.
- R32 містить фторовмісні парникові гази. Його значення потенціалу глобального потепління (ПГП) дорівнює 675. НЕ МОЖНА викидати ці гази в атмосферу.
- При заправці холодаагенту ЗАВЖДИ застосовуйте захисні рукавиці та окуляри.

**ЗАСТЕРЕЖЕННЯ**

ЗАБОРОНЯЄТЬСЯ без захисту торкатися холодаагенту у разі його протікання. Можливі тяжкі поранення внаслідок обмороження.

Підключення електрообладнання (див. "9 Підключення електрообладнання" [▶ 55])**ЗАСТЕРЕЖЕННЯ**

- Уся проводка МАЄ бути прокладена уповноваженим електриком та МАЄ відповідати державним нормам прокладання електричної проводки.
- Підключіться до фіксованої проводки.
- Всі компоненти, що постачаються на місці, та всі електричні конструкції МАЮТЬ відповідати застосованому законодавству.

**ЗАСТЕРЕЖЕННЯ**

- Якщо в джерелі електроживлення відсутня або неправильно підключена нульова фаза, прилад може бути пошкоджено.
- Облаштуйте належне заземлення. НЕ заземлюйте блок на трубопровід водопостачання, розрядник або телефонне заземлення. Невірно виконане заземлення може привести до ураження електричним струмом.
- Установіть необхідні запобіжники або автоматичні вимикачі.
- Закріпіть електропровідну кабельними стяжками таким чином, щоб кабелі НЕ торкалися гострих країв або труб, особливо на стороні високого тиску.
- НЕ використовуйте змотані дроти, подовжуваці або систему з'єднання зіркою. Вони можуть спричинити перегрівання, ураження електричним струмом або пожежу.
- НЕ встановлюйте фазовипереджувальний конденсатор, оскільки прилад оснащений інвертором. Фазовипереджувальний конденсатор знижує продуктивність та може спричинити вихід приладу із ладу.

**ЗАСТЕРЕЖЕННЯ**

Живлення слід ЗАВЖДИ підключати за допомогою багатожильних кабелів.

**ЗАСТЕРЕЖЕННЯ**

Встановіть вимикач з повітряною відстанню між контактами не менше 3 мм, здатний виконати відключення всіх полюсів і з можливістю роз'єднання контактів на всіх полюсах при перевищенні напруги категорії III.

**ЗАСТЕРЕЖЕННЯ**

З ціллю забезпечення безпеки пошкоджений кабель живлення МАЄ замінити виробник, його представник з сервісного обслуговування або особи достатньої кваліфікації.

**ЗАСТЕРЕЖЕННЯ**

НЕ підключайте джерело живлення до внутрішнього блоку. Це може спричинити ураження електричним струмом або пожежу.

**ЗАСТЕРЕЖЕННЯ**

- НЕ використовуйте придбані окремо електричні компоненти всередині виробу.
- НЕ встановлюйте відгалуження від клемного блоку для живлення дренажного насосу та іншого обладнання. Це може спричинити ураження електричним струмом або пожежу.

**ЗАСТЕРЕЖЕННЯ**

Прокладайте з'єднувальну проводку якнайдалі від мідних трубок без теплоізоляції, оскільки такі трубки можуть дуже сильно нагріватися.

**НЕБЕЗПЕКА: РИЗИК УРАЖЕННЯ ЕЛЕКТРИЧНИМ СТРУМОМ**

Джерело живлення приводить у дію всі електричні компоненти (включаючи термістори). ЗАБОРОНЯЄТЬСЯ торкатися їх голіруч.

**НЕБЕЗПЕКА: РИЗИК УРАЖЕННЯ ЕЛЕКТРИЧНИМ СТРУМОМ**

Перед обслуговуванням від'єднайте живлення на більше ніж 10 хвилин та вимірійте напругу на клемах конденсаторів головного контуру або електричних компонентах. Перед тим як можна буде торкатися електричних компонентів, напруга МУСИТЬ бути менше за 50 В постійного струму. Розташування клем див. на монтажній схемі.

Завершення встановлення зовнішнього блоку (див. "10 Завершення встановлення зовнішнього блока" [▶ 61])

**НЕБЕЗПЕКА: РИЗИК УРАЖЕННЯ ЕЛЕКТРИЧНИМ СТРУМОМ**

- Система має бути правильно заземленою.
- Перед виконанням обслуговування ВИМКНІТЬ живлення.
- Перед ВМИКАННЯМ живлення встановіть кришку блоку перемикачів.

Обслуговування та сервіс (див. "14 Обслуговування та сервіс" [▶ 71])

**НЕБЕЗПЕКА: РИЗИК УРАЖЕННЯ ЕЛЕКТРИЧНИМ СТРУМОМ****НЕБЕЗПЕКА: РИЗИК ОПІКІВ АБО ОБШПАРЮВАННЯ****ЗАСТЕРЕЖЕННЯ**

- Перед виконанням будь-якого обслуговування або ремонту ОБОВ'ЯЗКОВО вимикайте вимикач на панелі живлення, від'єднуйте плавкі запобіжники або розмикайте пристрой захисту пристрою.
- Не торкайтесь компонентів під напругою протягом 10 хвилин після вимкнення джерела живлення для захисту від високої напруги.
- Деякі частини блоку електричних компонентів знаходяться під високою напругою.
- Запобігайте контакту з токоведучими частинами.
- ЗАБОРОНЯЄТЬСЯ промивати пристрій водою. Це може спричинити ураження електричним струмом або пожежу.

**НЕБЕЗПЕКА: РИЗИК УРАЖЕННЯ ЕЛЕКТРИЧНИМ СТРУМОМ**

- Застосовуйте компресор лише у системі із заземленням.
- Перед обслуговуванням вимкніть живлення компресору.
- Після обслуговування встановіть кришку блоку перемикачів та сервісний люк.

**ОБЕРЕЖНО**

ЗАВЖДИ одягайте захисні окуляри та захисні рукавички.

**НЕБЕЗПЕКА: РИЗИК ВИБУХУ**

- Для демонтажу компресору застосовуйте трубний різак.
- НЕ застосовуйте паяльник.
- Застосовуйте лише ухвалені холодоагенти та змазку.

**НЕБЕЗПЕКА: РИЗИК ОПІКІВ АБО ОБШПАРЮВАННЯ**

ЗАБОРОНЯЄТЬСЯ торкатися компресора голіруч.

Пошук та усунення несправностей (див. "15 Пошук та усунення несправностей" [▶ 74])



ЗАСТЕРЕЖЕННЯ

- При виконанні перевірки розподільчої коробки блока ЗАВЖДИ переконуйтесь, що блок від'єднано від електромережі. Вимкніть відповідний автоматичний вимикач.
- Коли був активований запобіжний пристрій, зупиніть блок і дізнайтесь, чому запобіжний пристрій був активований, перш ніж перезавантажити його. НІКОЛИ не шунтуйте запобіжні пристрої та не змінюйте їхні значення на значення, відмінне від заводського значення за замовчуванням. Якщо ви не можете знайти причину проблеми, зателефонуйте своєму дилеру.



ЗАСТЕРЕЖЕННЯ

Запобігайте небезпеці внаслідок непередбаченого скидання теплового вимикача: ЗАБОРОНЯЄТЬСЯ живлення пристрою за допомогою зовнішнього комутаційного пристроя, такого як таймер, або підключення до контуру, який регулярно вмикається та вимикається.



НЕБЕЗПЕКА: РИЗИК УРАЖЕННЯ ЕЛЕКТРИЧНИМ СТРУМОМ

- Коли пристрій НЕ працює, індикатори на платі ВИМИКАЮТЬСЯ для економії електроенергії.
- Навіть коли індикатори НЕ ПРАЦЮЮТЬ, клемний блок та плата можуть знаходитися під напругою.

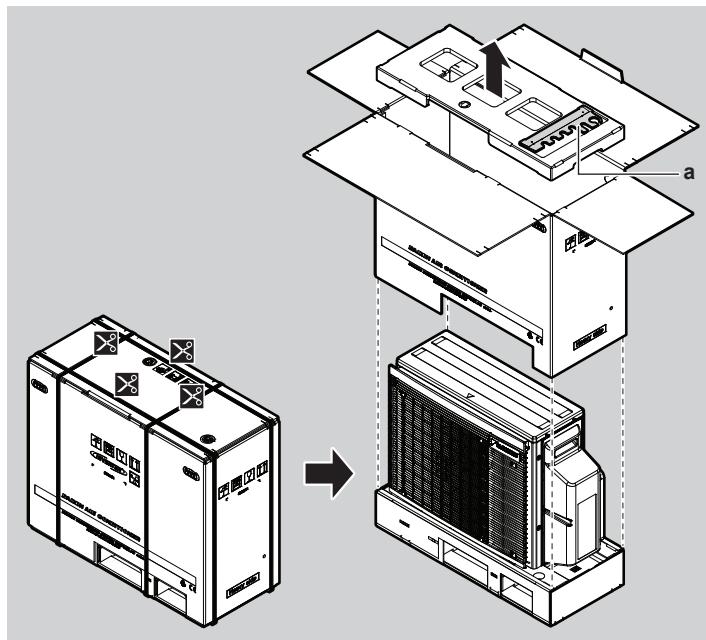
4 Про паковання

Пам'ятайте наступне:

- При доставці НЕОБХІДНО перевірити пристрій на комплектність та наявність пошкоджень. Про всі ознаки пошкодження або відсутні деталі НЕОБХІДНО негайно повідомити агента перевізника з питань рекламацій.
- Намагайтесь доставити прилад якомога ближче до місця монтажу, не витягуючи його з упаковки – це зведе до мінімуму ймовірність механічних пошкоджень при транспортуванні.
- Заздалегідь підготуйте шлях, яким буде доставлено прилад до місця його монтажу.
- При транспортуванні пристрою врахуйте наступне:
 -  Пристрій крихкий та потребує обережного транспортування.
 -  Розміщуйте пристрій вертикально, щоб запобігти пошкодженню.

4.1 Зовнішній блок

4.1.1 Розпакування зовнішнього блоку



a Деталь звукоізоляції

4.1.2 Поводження із зовнішнім блоком

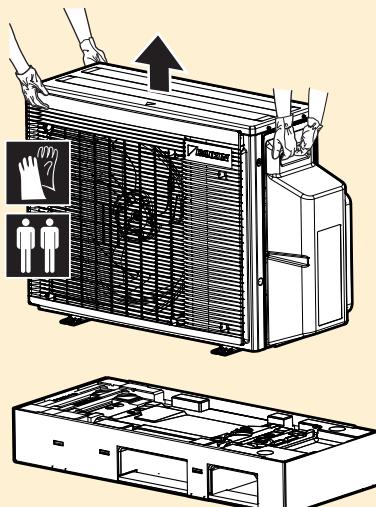


ОБЕРЕЖНО

Щоб уникнути травм, НЕ торкайтесь повітрозабірного отвору або алюмінієвих пластин блока.

**ОБЕРЕЖНО**

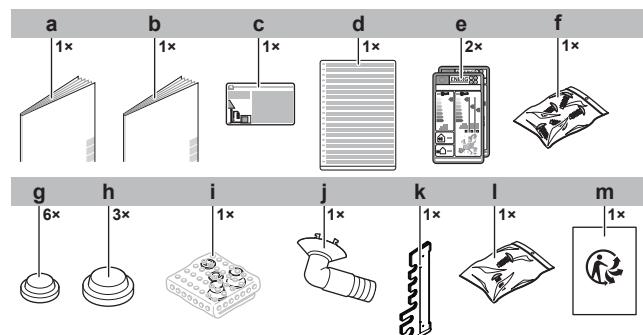
Піднімати зовнішній блок можна ЛИШЕ наступним чином:

**УВАГА**

- Встановіть пристрій на рівну поверхню.
- Перед встановленням переконайтесь, що алюмінієві ребра на пристрої рівні. Якщо це не так, випряміте їх за допомогою гребеню для радіатора (слід придбати окремо).

4.1.3 Вилучення комплектуючих аксесуарів з зовнішнього блоку

- 1** Підійміть зовнішній блок.
- 2** Вийміть приладдя з нижньої частини пакування.
- 3** Перевірте наявність наступних комплектуючих пристрою:



- a** Інструкція зі встановлення зовнішнього блоку
- b** Загальні заходи безпеки
- c** Етикетка стосовно фторованих парникових газів
- d** Багатомовна етикетка стосовно фторованих парникових газів
- e** Етикетка споживання енергії
- f** Пакет для гвинтів. Гвинти призначені для кріплень електричних дротів.
- g** Зливна кришка (мала)
- h** Зливна кришка (велика)
- i** Редуктор у зборі
- j** Дренажний штуцер
- k** Панель звукоізоляції
- l** Пакет для гвинтів. Гвинти призначені для кріплення панелі звукоізоляції.
- m** Додатковий логотип Triman (для Франції)

5 Про пристрій



ІНФОРМАЦІЯ

Всі можливі комбінації зовнішнього блоку зі внутрішнім блоком кондиціонеру або ємністю гарячої води для господарських потреб наведені у таблиці комбінацій. Для отримання докладної інформації зверніться до дилера.



A2L

ПОПЕРЕДЖЕННЯ: МАТЕРІАЛ

ПОМІРНО

ВОГНЕНЕБЕЗПЕЧНИЙ

Холодоагент у цьому пристрої є помірно вогненебезпечним.



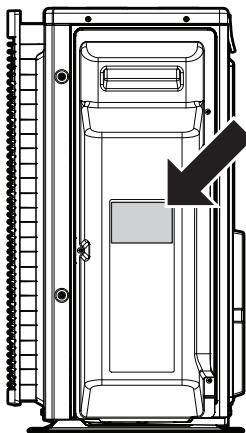
ІНФОРМАЦІЯ

Обмеження при роботі наведені у найновіших технічних даних зовнішнього блоку на регіональному веб-сайті Daikin (у загальному доступі).

5.1 Ідентифікація

5.1.1 Ідентифікаційна етикетка: Зовнішній блок

Розташування



6 Встановлення блоку



ЗАСТЕРЕЖЕННЯ

Встановлення виконує відповідальна особа. Матеріали та спосіб встановлення має відповідати вимогам діючого законодавства. У Європі діє стандарт EN378.

У цій главі

6.1	Підготовка місця встановлення	25
6.1.1	Вимоги до місця встановлення зовнішнього блоку	26
6.1.2	Додаткові вимоги до місця встановлення зовнішнього блоку у холодному кліматі	28
6.2	Відкривання блоку	29
6.2.1	Про відкривання блоку	29
6.2.2	Відкриття зовнішнього блоку	29
6.3	Встановлення зовнішнього блоку	30
6.3.1	Про монтаж зовнішнього блока	30
6.3.2	Заходи безпеки при монтажі зовнішнього блока	30
6.3.3	Забезпечення монтажної конструкції	30
6.3.4	Встановлення зовнішнього блоку	31
6.3.5	Забезпечення дренажу	31
6.3.6	Запобігання падінню зовнішнього блоку	32

6.1 Підготовка місця встановлення



ЗАСТЕРЕЖЕННЯ

Пристрій потрібно зберігати таким чином, аби уникнути механічних пошкоджень, у приміщенні з добрим провітрюванням та без постійно працюючих джерел запалювання (приклад: відкрите полум'я, працюючий газовий пристрій або електричний обігрівач). Розмір приміщення має відповідати вимогам у розділі «Загальні заходи безпеки».

Вибирайте місце для монтажу з достатнім простором для заносу й виносу блока.

НЕ встановлюйте блок у місцях, які часто використовуються як робочі місця. У разі виконання будівельних робіт (наприклад, шліфувальних робіт), в ході яких утворюється багато пилу, блок ПОВИНЕН бути накритим.



ОБЕРЕЖНО

- Перевірте, чи може місце встановлення витримати вагу пристрою. Неякіне встановлення може становити небезпеку. Воно також може привести до вібрацій або незвичного шуму при роботі.
- Залиште достатньо місця для обслуговування.
- НЕ встановлюйте пристрій у контакті зі стелею або стіною, оскільки це може викликати вібрації.

- Оберіть місце, у якому звук роботи пристрою або гаряче/холодне повітря, що виходить з пристрою, не буде нікому заважати, місце вибирається відповідно до чинного законодавства.
- Залиште навколо пристрою достатньо місця для обслуговування та циркуляції повітря.
- Уникайте місць, у яких можливий виток легкозаймистих газів або продуктів.

- Для уникнення перешкод встановлюйте пристрій, кабелі живлення та проводку зв'язку на відстані щонайменше 3 метри від телевізорів або радіо. Залежно від частоти радіовипромінювання відстань в 3 метри може виявитися недостатньою.

**УВАГА**

НЕ ставте під внутрішнім та/або зовнішнім блоком предмети, які можуть намокнути. У протилежному випадку накопичення конденсату на пристрії або трубках холодаагенту, бруду у повітряних фільтрах або засмічення зливного отвору може спричинити появу крапель та забруднення або несправність такого предмету.

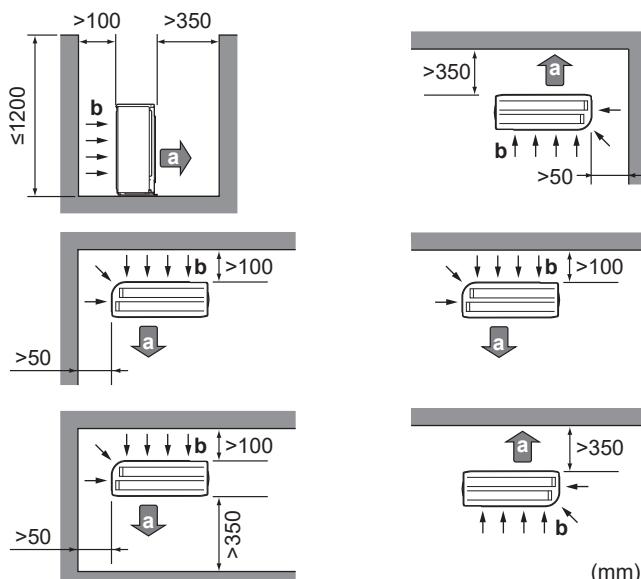
6.1.1 Вимоги до місця встановлення зовнішнього блоку

**ІНФОРМАЦІЯ**

Ознайомтеся з наступними вимогами:

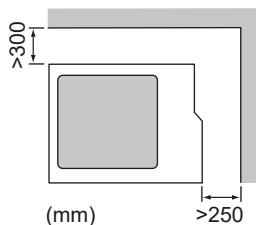
- "2 Загальні заходи безпеки" [► 7].
- "7.1.3 Довжина та різниця висоти трубопроводу" [► 36].

Дотримуйтесь наступних вказівок з вибору відстані до об'єктів оточення:



- a** Вихід повітря
b Забір повітря

Слід залишити 300 мм вільного простору під поверхнею стелі та 250 мм для прокладки трубок холодаагенту та обслуговування електричних компонентів.

**УВАГА**

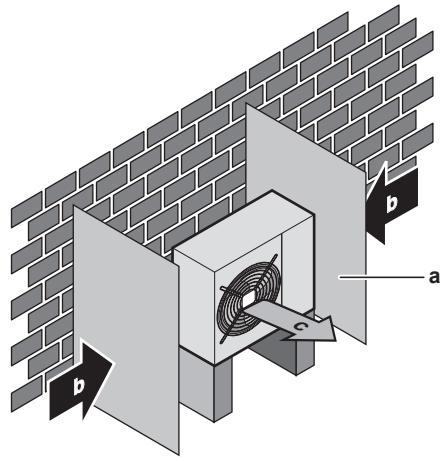
- НЕ складайте блоки один на одній.
- НЕ вішайте блок на стелі.

Сильні вітри (≥ 18 км/год), що продувають повітряний вихід із зовнішнього блока, спричиняють коротке замикання (всмоктування випускного повітря). Це може спричинити:

- зниження робочої продуктивності;
- часті прискорення замерзання при опаленні;
- порушення роботи за рахунок зниження низького тиску або збільшення високого тиску;
- поломку вентилятора (якщо сильний вітер безперервно дує на вентилятор, він може почати дуже швидко обертатися, поки не зламається).

Рекомендується встановлювати перегородку, коли випуск повітря піддається впливу віtru.

Рекомендується встановлювати зовнішній блок із випуском повітря, спрямованим до стіни, який безпосередньо НЕ піддається впливу віtru.



a Перегородка
b Переважний напрямок віtru
c Випускний отвір для повітря

ЗАБОРОНЯЄТЬСЯ встановлювати пристрій у наступних місцях:

- У місцях, чутливих до звуку (напр. біля спальні), аби звук роботи нікому не заважав.

Примітка: При вимірюванні рівня звуку в умовах встановлення значення може бути вище за вказане на Звуковому спектрі у документації завдяки навколишньому шуму та відлунню.



ІНФОРМАЦІЯ

Рівень звукового тиску становить менш ніж 70 дБА.

- У місцях присутності туману мінерального мастила, парів або аерозолів. Пластикові компоненти можуть псуватися та ламатися, а також спричинити витоки води.

НЕ рекомендовано встановлювати пристрій у наступних місцях, оскільки це може зменшити строк експлуатації пристрою:

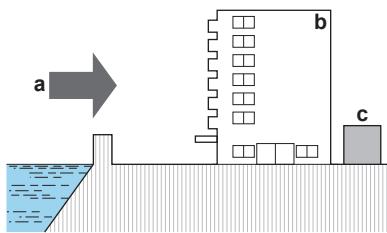
- У місцях зі значними змінами напруги
- У транспортних засобах або на судах
- У місцях, де наявні кислотні або лужні пари

Встановлення на морському узбережжі. Встановлюйте зовнішні блоки так, щоб вони не піддавалися прямому впливу морського віtru. Це потрібно, щоб запобігти корозії через високий вміст солі в повітрі та зменшенню строку експлуатації пристрою.

6 | Встановлення блоку

Встановіть зовнішній блок поза зоною прямого впливу морського вітру.

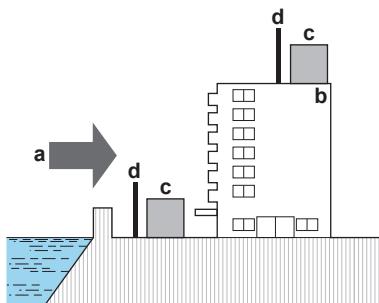
Приклад: За приміщенням.



a Морський вітер
b Будова
c Зовнішній блок

Якщо зовнішній блок піддається впливу прямих морських вітрів, встановіть захисний бар'єр.

- Необхідна висота захисного бар'єру $\geq 1,5 \times$ висота зовнішнього блоку
- При встановленні захисного бар'єру врахуйте необхідну для сервісного обслуговування площе.



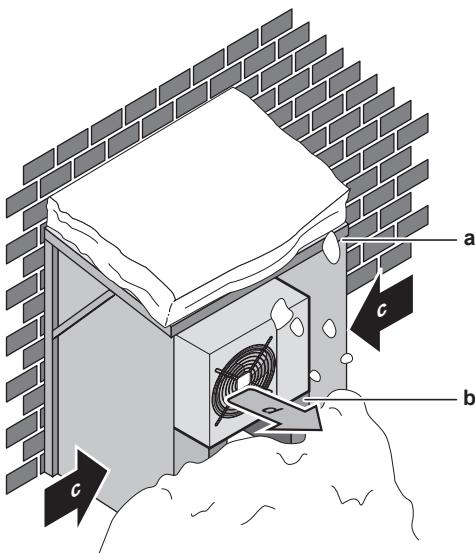
a Морський вітер
b Будова
c Зовнішній блок
d Захисний бар'єр

Зовнішній блок призначений для експлуатації лише назовні приміщень при температурі навколошнього середовища у наступних діапазонах (якщо в інструкції з експлуатації під'єднаного внутрішнього блоку не вказано інше):

Експлуатаційний діапазон з безпосереднім охолодженням повітря	
Режим охолодження	Режим нагрівання
-10~46°C DB	-15~24°C DB
Експлуатаційний діапазон ємності для побутової гарячої води (ГВП)	
-15~43°C DB	

6.1.2 Додаткові вимоги до місця встановлення зовнішнього блоку у холодному кліматі

Захищає зовнішній блок від прямого снігопаду та забезпечує, щоб зовнішній блок НІКОЛИ не був засипаний снігом.



- a** Кришка або укриття від снігу
- b** П'едестал
- c** Переважний напрямок вітру
- d** Вихід повітря

Під пристроєм рекомендується залишити щонайменше 150 мм вільного місця (300 мм у місцях з великим сніговим навантаженням). Також пристрій має знаходитися щонайменше на 100 мм вище очікуваного найвищого рівня снігу. Якщо необхідно, облаштуйте підніжжя. Додаткову інформацію див. в розділі "6.3 Встановлення зовнішнього блоку" [▶ 30].

У зонах з великим сніговим навантаженням дуже важливо обрати місце встановлення так, щоб сніг НЕ завдавав негативного впливу пристрою. Якщо можливе бокове снігове навантаження, переконайтесь, що змійовик теплообмінника НЕ зазнає негативного впливу снігу. За необхідності встановіть кришку або укриття від снігу та п'едестал.

6.2 Відкривання блоку

6.2.1 Про відкривання блоку

Час від часу потрібно відкривати пристрій. **Приклад:**

- При під'єданні трубопроводу для холодаагенту
- При підключені електричної проводки
- При обслуговуванні пристрою



НЕБЕЗПЕКА: РИЗИК УРАЖЕННЯ ЕЛЕКТРИЧНИМ СТРУМОМ

НЕ залишайте блок без нагляду при знятій сервісній кришці.

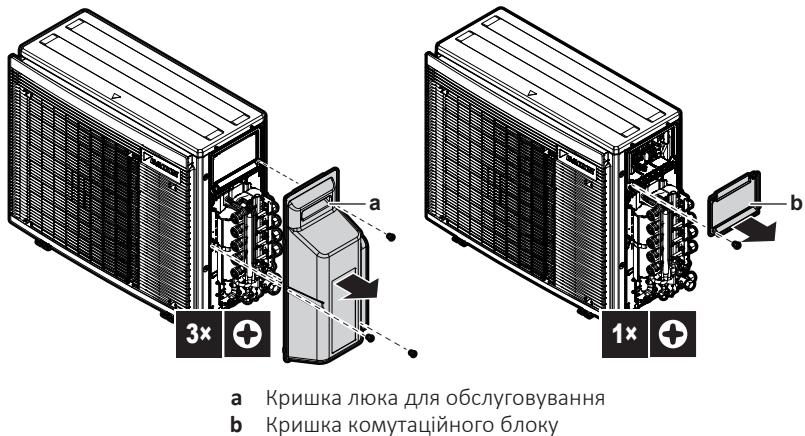
6.2.2 Відкриття зовнішнього блока



НЕБЕЗПЕКА: РИЗИК УРАЖЕННЯ ЕЛЕКТРИЧНИМ СТРУМОМ



НЕБЕЗПЕКА: РИЗИК ОПІКІВ АБО ОБШПАРЮВАННЯ



6.3 Встановлення зовнішнього блоку

6.3.1 Про монтаж зовнішнього блока

Коли

Зовнішній та внутрішній блоки потрібно встановити перед під'єднанням трубок холодаагенту.

Типова послідовність дій

У більшості випадків встановлення зовнішнього блоку включає наступні етапи:

- 1 Встановлення опорної конструкції.
- 2 Встановлення зовнішнього блоку.
- 3 Забезпечення дренажу.
- 4 Захист блока від снігу та вітру шляхом установки кришки захисту від снігу та перегородок. Див. "6.1 Підготовка місця встановлення" [▶ 25].

6.3.2 Заходи безпеки при монтажі зовнішнього блока



ІНФОРМАЦІЯ

Ознайомтеся з запобіжними заходами та вимогами у наступних розділах:

- "2 Загальні заходи безпеки" [▶ 7]
- "6.1 Підготовка місця встановлення" [▶ 25]

6.3.3 Забезпечення монтажної конструкції

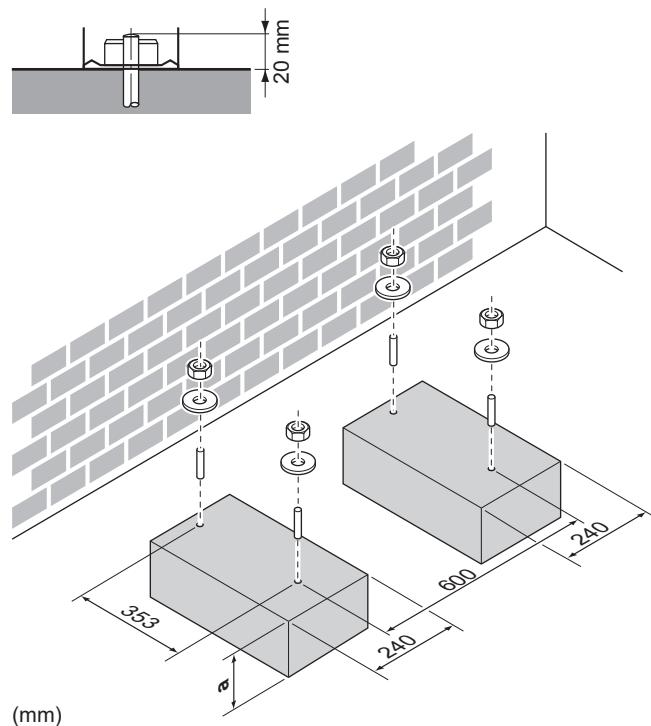
Перевірте міцність і горизонтальність ґрунту в місці монтажу, щоб блок не створював вібрацій або шуму під час роботи.

Якщо можлива передача вібрації на будівлю, застосуйте вібростійку гуму (слід придбати окремо).

Пристрій можна встановлювати безпосередньо на бетонній веранді або іншій твердій поверхні за умови наявності належного зливу.

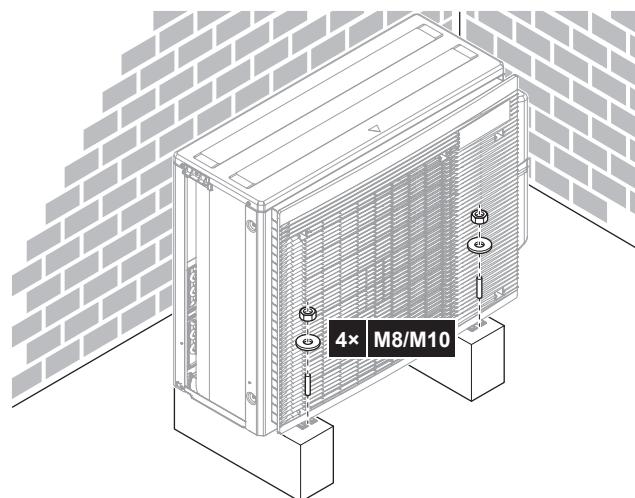
Надійно закріпіть блок за допомогою фундаментних болтів відповідно до креслення фундаменту.

Підготуйте 4 набори анкерних болтів M8 або M10, гайок та шайб (слід придбати окремо).



a На 100 мм вище за очікуваний рівень снігу

6.3.4 Встановлення зовнішнього блоку



6.3.5 Забезпечення дренажу

- Переконайтесь, що конденсаційна вода може зливатися належним чином.
- Встановіть блок на підніжжі, щоб забезпечити належний дренаж для запобігання наростанню льоду.
- Підготуйте водостічний канал навколо фундаменту для відведення стічних вод від блока.
- Уникайте переливання дренажної води через пішохідні доріжки, щоб вони НЕ ставали слизькими у разі від'ємної температури навколошнього повітря.
- При встановленні блока на рамі встановіть водозахисну кришку у межах 150 мм від нижньої сторони блока, щоб запобігти потраплянню води в блок і просочуванню дренажної води (див. наступний малюнок).

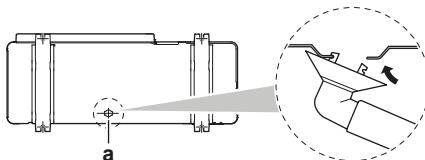
**УВАГА**

В холодних регіонах НЕ СЛІД під'єднувати зливне гніздо, шланг та кришки (великі або малі) до зовнішнього блоку. Слід вжити належних заходів для запобігання замерзанню виведеного конденсату.

**УВАГА**

Якщо зливні отвори зовнішнього блоку закриваються монтажною пластиною або поверхнею підлоги, встановіть додаткові підставки висотою ≤ 30 мм під ніжки зовнішнього блоку.

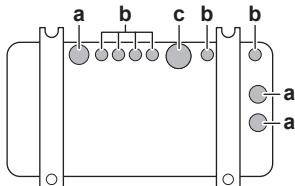
- Якщо необхідно, облаштуйте отвір для зливу.



a Зливний отвір

Закриття дренажних отворів та під'єднання зливного гнізда

- 1 Встановіть зливні кришки (приладдя h та g). Краї зливних кришок мають повністю закривати отвори.
- 2 Встановіть зливне гніздо.

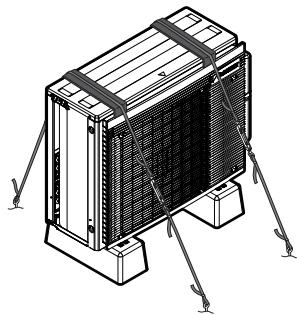


a Зливний отвір. Встановіть зливну кришку (велику).
b Зливний отвір. Встановіть зливну кришку (малу).
c Зливний отвір для зливного гнізда

6.3.6 Запобігання падінню зовнішнього блока

У разі встановлення пристрою в місцях, де його може нахилити сильний вітер, потрібно вжити наступних заходів:

- 1 Підготуйте 2 троси, як показано на наступному малюнку (слід придбати окремо).
- 2 Розташуйте 2 троси поверх зовнішнього блоку.
- 3 Вставте гумовий лист між тросами та зовнішнім блоком, аби троси не подряпали фарбу (слід придбати окремо).
- 4 Під'єднайте кінці кабелів.
- 5 Закріпіть кабелі.



7 Під'єднання трубок

У цій главі

7.1	Підготовка трубок холодаагенту	34
7.1.1	Вимоги стосовно трубок холодаагенту	34
7.1.2	Ізоляція трубопроводу холодаагенту	35
7.1.3	Довжина та різниця висоти трубопроводу	36
7.2	Під'єднання трубки холодаагенту	37
7.2.1	Про під'єднання трубопроводу холодаагенту	37
7.2.2	Запобіжні заходи при підключені трубопроводу холодаагенту	38
7.2.3	Інструкції щодо підключення трубопроводу холодаагенту	39
7.2.4	Інструкції щодо згинання трубок	40
7.2.5	Вальцовування кінців трубок	40
7.2.6	З'єднання зовнішніх та внутрішніх блоків за допомогою редукторів	41
7.2.7	Використання запірного клапана та сервісного патрубка	44
7.2.8	Під'єднання трубки холодаагенту до зовнішнього блоку	45
7.2.9	Встановлення звукоізоляції	46
7.3	Перевірка трубок холодаагенту	46
7.3.1	Про перевірку трубопроводу для холодаагенту	46
7.3.2	Заходи безпеки при перевірці трубопроводу для холодаагенту	47
7.3.3	Перевірка на відсутність течі	47
7.3.4	Вакуумне осушування	48

7.1 Підготовка трубок холодаагенту

7.1.1 Вимоги стосовно трубок холодаагенту



ОБЕРЕЖНО

При встановленні у приміщенні, у якому знаходяться люди, трубки та з'єднання спліт-системи не можуть бути тимчасовими, окрім з'єднань безпосередньо між трубками та внутрішніми блоками.



ОБЕРЕЖНО

- У разі повторного використання **механічних** з'єднувачів для внутрішнього блоку треба відновити ущільнення.
- У разі повторного використання **конусних з'єднань** для внутрішнього блоку треба відновити конусну частину з'єднання.



УВАГА

Трубки та інші частини під високим тиском мають бути придатними до холодаагенту, який застосовується. Для контакту з холодаагентом застосуйте безшовні мідні трубки, пасивовані ортофосфорною кислотою.



ІНФОРМАЦІЯ

Ознайомтеся з запобіжними заходами та вимогами у розділі "[2 Загальні заходи безпеки](#)" [▶ 7].

- Вміст сторонніх матеріалів у трубках (включаючи мастила, застосовані при виробництві) має становити $\leq 30 \text{ mg}/10 \text{ m}$.

Діаметр трубопроводу холодаагенту

5MWXM68A2V1B9	
Трубка рідкої фази	Трубка газової фази
5× Ø6,4 мм (1/4")	2× Ø9,5 мм (3/8")
	2× Ø12,7 мм (1/2")
	1× Ø15,9 мм (5/8")

5MWXM90A2V1B9	
Трубка рідкої фази	Трубка газової фази
5× Ø6,4 мм (1/4")	1× Ø9,5 мм (3/8")
	1× Ø12,7 мм (1/2")
	3× Ø15,9 мм (5/8")

**ІНФОРМАЦІЯ**

Залежно від типу внутрішнього блоку може знадобитися застосувати редуктори. Додаткову інформацію див. в розділі "7.2.6 З'єднання зовнішніх та внутрішніх блоків за допомогою редукторів" [▶ 41].

Матеріал трубопроводу холодаагенту**Матеріал трубопроводу**

Безшовна мідь, розкислена фосфорною кислотою

Розтрубні з'єднання

Застосовуйте лише відпалений матеріал.

Ступінь гартування та товщина матеріалу трубопроводу

Зовнішній діаметр (Ø)	Ступінь гартування	Товщина (t)^(a)	
6,4 мм (1/4")	Відпалення (O)	≥0,8 мм	
9,5 мм (3/8")			
12,7 мм (1/2")			
15,9 мм		≥1 мм	

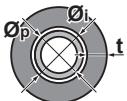
^(a) Залежно від застосованого законодавства та максимального робочого тиску пристрою (див. «PS High» на паспортній таблиці пристрою) можуть знадобитися більш товсті трубки.

7.1.2 Ізоляція трубопроводу холодаагенту

- У якості теплоізоляційного матеріалу застосовуйте поліетиленову піну:
 - коефіцієнт тепlopопереносу від 0,041 до 0,052 Вт/мК (от 0,035 до 0,045 ккал/год. кв.м.°C)
 - з термостійкістю щонайменше 120°C
- Товщина ізоляції:

Зовнішній діаметр труби (Ø_p)	Внутрішній діаметр ізоляції (Ø_i)	Товщина ізоляції (t)
6,4 мм (1/4")	8~10 мм	≥10 мм
9,5 мм (3/8")	12~15 мм	≥13 мм

Зовнішній діаметр труби (ϕ_p)	Внутрішній діаметр ізоляції (ϕ_i)	Товщина ізоляції (t)
12,7 мм (1/2")	14~16 мм	≥ 13 мм
15,9 мм (5/8")	17~20 мм	≥ 13 мм



При температурі вище за 30°C та вологості вище за RH 80% товщина теплоізоляційних матеріалів має становити щонайменше 20 мм для запобігання накопиченню конденсату на поверхні ізоляції.

7.1.3 Довжина та різниця висоти трубопроводу

Чим коротше трубки холодаагенту, тим краще працює система.

Стосовно довжини трубок холодаагенту та різниці висоти існують наступні вимоги.

Найменша припустима довжина для одного приміщення становить 3 м.

Для комбінації...	...Довжина трубок холодаагенту до кожного внутрішнього блоку:	...Загальна довжина трубок холодаагенту:
DX + 5MWXM90-A	≤ 25 м	≤ 75 м
ГВП + 5MWXM90-A	≤ 30 м	
DX + 5MWXM68-A	≤ 25 м	≤ 60 м
ГВП + 5MWXM68-A	≤ 30 м	
FBA71, 100 + 5MWXM68	≤ 30 м	$30 + 0,64 \times \text{довжина ГВП}$
FBA71, 100, 125 + 5MWXM90	≤ 40 м	$40 + 0,64 \times \text{довжина ГВП}$

	Зовнішній блок встановлено ВИЩЕ внутрішнього блоку	
	Різниця висоти між зовнішнім та внутрішнім блоками	Різниця висоти між внутрішніми блоками
DX	≤ 15 м	$\leq 7,5$ м
ГВП	≤ 30 м	
FBA71, 100, 125		

	Зовнішній блок встановлено НИЖЧЕ щонайменше одного внутрішнього блоку	
	Різниця висоти між зовнішнім та внутрішнім блоками	Різниця висоти між внутрішніми блоками
DX	$\leq 7,5$ м	≤ 15 м
ГВП	≤ 15 м	
FBA71, 100, 125	≤ 30 м	

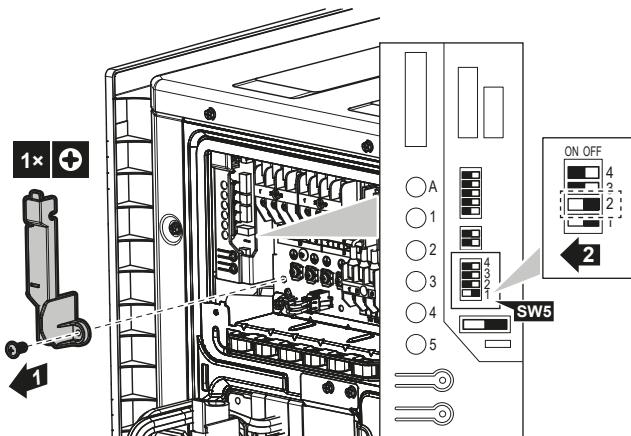


ІНФОРМАЦІЯ

При під'єднанні блоку FBA з різницею висоти між зовнішнім та внутрішнім блоками <15 м встановіть перемикач SW5-2 у положення ON, процедура наведена далі.

Встановлення перемикача SW5-2 у положення ON

- 1 Зніміть кришку службової плати.
- 2 Встановіть перемикач SW5-2 у положення ON.



7.2 Під'єднання трубки холодаагенту



ОБЕРЕЖНО

- Забороняється паяти або зварювати на місці пристрої, у яких при перевезенні завантажено холодаагент R32.
- При встановленні холодильної системи з'єднання деталей з щонайменше одним блоком, у який завантажено холодаагент, здійснюється за дотриманням наступних вимог: Всередині приміщення, у якому знаходяться люди, не можуть знаходитися тимчасові з'єднання для трубопроводів холодаагенту R32, за винятком з'єднань на місці, які безпосередньо з'єднують внутрішній блок та трубопроводи. З'єднання на місці, які безпосередньо з'єднують трубопроводи та внутрішні блоки, мають бути тимчасовими.



ОБЕРЕЖНО

Під час з'єднання трубопроводів ЗАБОРОНЯЄТЬСЯ з'єднувати вбудовані трубопроводи та зовнішній блок без підключення внутрішнього блоку з метою підключення ще одного внутрішнього блоку пізніше.

7.2.1 Про під'єднання трубопроводу холодаагенту

Перед під'єднанням трубопроводу холодаагенту

Потрібно встановити зовнішній та внутрішній блоки.

Типова послідовність дій

Під'єднання трубки холодаагенту включає наступні дії:

- Під'єднання трубки холодаагенту до внутрішнього блоку
- Під'єднання трубки холодаагенту до зовнішнього блоку
- Ізоляція трубок холодаагенту

- Також ознайомтеся з інструкціями щодо:
 - Згинання трубок
 - Вальцовування кінців трубок
 - Використання запірних клапанів

7.2.2 Запобіжні заходи при підключенні трубопроводу холодаагенту



ІНФОРМАЦІЯ

Ознайомтеся з запобіжними заходами та вимогами у наступних розділах:

- "2 Загальні заходи безпеки" [▶ 7]
- "7.1 Підготовка трубок холодаагенту" [▶ 34]



НЕБЕЗПЕКА: РИЗИК ОПІКІВ АБО ОБШПАРЮВАННЯ



УВАГА

- Використовуйте конусну гайку, встановлену на головний блок.
- Щоб попередити витоки газоподібного холодаагенту, нанесіть холодильне масло лише на внутрішню поверхню конусу. Використовуйте холодильну олію для R32 (FW68DA).
- ЗАБОРОНЯЄТЬСЯ повторно застосовувати кріплення.



УВАГА

- Не змащуйте конусну частину мінеральною олівою.
- ЗАБОРОНЯЄТЬСЯ застосовувати трубки, які були у використанні.
- Ніколи не встановлюйте сушарку на цей пристрій, оскільки він працює з холодаагентом R32, а сушарка може зменшити строк його експлуатації. Висушений матеріал може розчинятися та пошкоджувати систему.



УВАГА

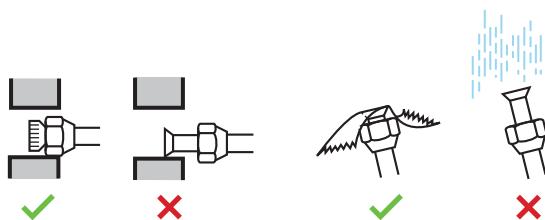
- Використовуйте конусну гайку, встановлену на головний блок.
- Щоб попередити витоки газоподібного холодаагенту, нанесіть холодильну олію лише на внутрішню поверхню конусу. Використовуйте холодильну олію для R32 (**Приклад:** FW68DA, SUNISO).
- ЗАБОРОНЯЄТЬСЯ повторно застосовувати кріплення.



УВАГА

Дотримуйтесь наступних запобіжних заходів при роботі з трубками холодаагенту:

- Запобігайте потраплянню до циклу охолодження будь-якої речовини, окрім вказаного холодаагенту (напр. повітря).
- При додаванні холодаагенту використовуйте лише R32.
- Застосовуйте лише ті інструменти для встановлення (напр. колектор з манометром), які вживаються спеціально для систем з R32, аби забезпечити стійкість до тиску та відсутність у системі сторонніх матеріалів (напр. мінеральних мастил та вологи).
- Встановіть трубки таким чином, аби конус був вільний від механічних навантажень.
- ЗАБОРОНЯЄТЬСЯ залишати трубки на місці без догляду. Якщо монтаж НЕ буде завершено протягом 1 доби, облаштуйте захист трубопроводів згідно з наступною таблицею, щоб попередити проникнення в нього бруду, рідини або пилу.
- Обережно прокладайте мідні трубки крізь стіни (див. малюнок нижче).



Блок	Період монтажу	Метод захисту
Зовнішній блок	>1 місяць	Сплющити краї труби
	<1 місяць	Сплющити або заклеїти краї труб
Внутрішній блок	Незалежно від часу монтажу	



УВАГА

НЕ відкривайте запірний клапан холодаагенту, доки не перевірите трубки холодаагенту. При завантаженні додаткового холодаагенту рекомендується відкрити запірний клапан холодаагенту після завантаження.



ЗАСТЕРЕЖЕННЯ

Перш ніж запустити компресор, надійно закріпіть трубопровід. Якщо трубки для холодаагенту НЕ під'єднано, а запірний клапан відкрито під час роботи компресора, буде засмоктуватися повітря. Це спричинить надмірний тиск під час циклу охолодження, що може привести до пошкодження обладнання та навіть травм.



УВАГА

Навіть якщо запірний клапан повністю закритий, холодаагент може повільно витікати. ЗАБОРОНЯЄТЬСЯ залишати конусну гайку знятою протягом тривалого часу.

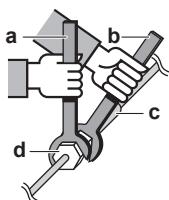
7.2.3 Інструкції щодо підключення трубопроводу холодаагенту

При з'єднанні труб врахуйте наступне:

- При встановленні конусної гайки покрийте внутрішню поверхню конусу холодильною оливою R32 (FW68DA). Підтягніть на 3 або 4 оберти вручну, потім затягніть міцно.



- ЗАВЖДИ застосовуйте 2 гайкових ключі при ослабленні конусної гайки.
- ЗАВЖДИ застосовуйте гайковий та динамометричний ключі при затягненні конусної гайки під час під'єднання трубопроводів. Це запобігає розтріскуванню гайок та витокам.



a Гайковий ключ
b Ключ
c Трубне з'єднання
d Конусна гайка

Діаметр труби (мм)	Момент затягування (Н•м)	Розміри конусу (A) (мм)	Форма конусу (мм)
Ø6,4	15~17	8,7~9,1	
Ø9,5	33~39	12,8~13,2	
Ø12,7	50~60	16,2~16,6	
Ø15,9	62~75	19,3~19,7	

7.2.4 Інструкції щодо згинання трубок

Для згинання використовуйте інструмент для згинання трубок. Згинання трубок виконуйте якомога обережніше (радіус згинання має становити 30~40 мм або більше).

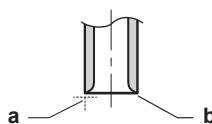
7.2.5 Вальцовування кінців трубок



ОБЕРЕЖНО

- Неналежне вальцовування може спричинити витоки газоподібного холодаагенту.
- ЗАБОРОНЯЄТЬСЯ повторно застосовувати конуси. Застосовуйте нові конуси, щоб запобігти витокам газоподібного холодаагенту.
- Застосовуйте конусні гайки, що входять у комплект пристрою. При застосуванні інших конусних гайок можливі витоки газоподібного холодаагенту.

- 1 Відріжте кінець трубки трубним різаком.
- 2 Зніміть задирки, направляючи поверхню різки вниз, щоб запобігти потраплянню стружки в трубку.



a Відріжте під необхідними кутами.
b Зніміть задирки.

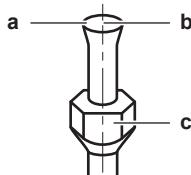
- 3 Зніміть конусну гайку з запірного клапану та встановіть конусну гайку на трубку.

4 Розвальцюйте трубку. Встановіть точно на місце, як показано на наступному малюнку.



	Вальцовальний інструмент для R32 (манжетного типу)	Звичайний вальцовальний інструмент	
		Тип манжети (тип Ridgid)	Тип крильчатої гайки (тип Imperial)
A	0~0,5 мм	1,0~1,5 мм	1,5~2,0 мм

5 Перевірте якість вальцовування.



- a** Внутрішня поверхня конуса має бути без дефектів.
- b** Кінець трубки має бути рівномірно розвальцюваний так, щоб отримати ідеальне коло.
- c** Переконайтесь, що конусна гайка встановлена.

7.2.6 З'єднання зовнішніх та внутрішніх блоків за допомогою редукторів

Зовнішній блок	Загальний клас потужності кондиціонерів для під'єднання до цього зовнішнього блоку
5MWXM68	≤11 кВт
5MWXM90	≤15,6 кВт



ІНФОРМАЦІЯ

Цей зовнішній блок можна під'єднати наступним чином:

- До ємності гарячої води та до чотирьох внутрішніх блоків (DX)
- Лише до ємності гарячої води
- Лише до внутрішніх блоків (DX) кількістю від двох до чотирьох.

⇒ **Примітка:** під'єднувати лише один внутрішній блок ЗАБОРОНЕНО, окрім випадків застосування моделі FBA71 або 100 з блоком 5MWXM68, або моделі FBA71, 100, чи 125 з блоком 5MWXM90.

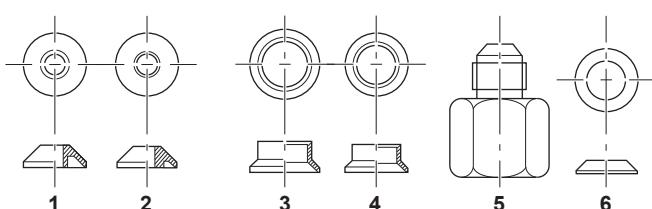
5MWXM68

Порт	Габарити	Клас	Редуктор
A+B	Рідка фаза Ø6,4 мм Газова фаза Ø9,5 мм	12, 20, 25, 35, 42 ^(a)	—
C+D	Рідка фаза Ø6,4 мм Газова фаза Ø12,7 мм	12, 20, 25, 35, 42 ^(a) 42 ^(b) , 50, 60 71 ^(c) , 100 ^(c)	2,4 — Треба використовувати додаткове пристрій ASYCPIR-MD1

Порт	Габарити	Клас	Редуктор
Бак	Рідка фаза Ø6,4 мм	90, 120	Окремо придбане обладнання ^(d)
	Газова фаза Ø15,9 мм	180, 230	—

^(a) За винятком FTXJ.^(b) Лише для FTXJ.^(c) Для під'єднання FBA можна використовувати лише патрубок D.^(d) При під'єднанні 5MWXM-A9 до блоку EKHWET-BV3 необхідно застосовувати відповідні редуктори (слід придбати окремо).**5MWXM90**

Порт	Габарити	Клас	Редуктор
A	Рідка фаза Ø6,4 мм	15, 20, 25, 35, 42 ^(a)	—
	Газова фаза Ø9,5 мм		
B	Рідка фаза Ø6,4 мм	15, 20, 25, 35, 42 ^(a)	2, 4
	Газова фаза Ø12,7 мм	42 ^(b) , 50, 60	—
C+D	Рідка фаза Ø6,4 мм	15, 20, 25, 35, 42 ^(a)	5, 6
	Газова фаза Ø15,9 мм	42 ^(b) , 50, 60	3, 1
		71 ^(c)	—
		71 ^(d) , 100 ^(d) , 125 ^(d)	Треба використовувати додаткове пристрій ASYCPIR-MD1
До ємності	Рідка фаза Ø6,4 мм	90, 120	Окремо придбане обладнання ^(e)
	Газова фаза Ø15,9 мм	180, 230	—

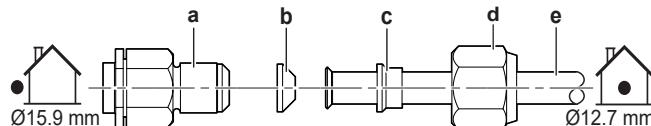
^(a) За винятком FTXJ.^(b) Лише для FTXJ.^(c) Лише для FTXM71A.^(d) Для під'єднання FBA можна використовувати лише патрубок D.^(e) При під'єднанні 5MWXM-A9 до блоку EKHWET-BV3 необхідно застосовувати відповідні редуктори (слід придбати окремо).

Тип редуктора	З'єднувач
1	Ø15,9 мм → Ø12,7 мм
2	Ø12,7 мм → Ø9,5 мм
3	Ø15,9 мм → Ø12,7 мм
4	Ø12,7 мм → Ø9,5 мм
5	Ø15,9 мм → Ø9,5 мм

Тип редуктора	З'єднувач
6	$\varnothing 15,9 \text{ мм} \rightarrow \varnothing 9,5 \text{ мм}$

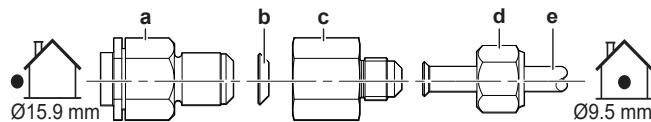
Приклади підключення:

- Підключення $\varnothing 12,7 \text{ мм}$ трубки до з'єднувача $\varnothing 15,9 \text{ мм}$ трубки газової фази



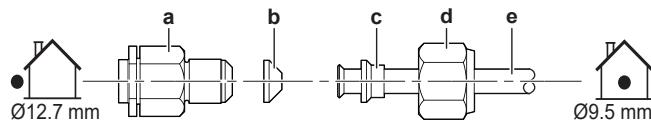
- a** З'єднувач для підключення зовнішнього блоку
b Редуктор №1
c Редуктор №3
d Конусна гайка для $\varnothing 15,9 \text{ мм}$
e Трубки для підключення блоків

- Підключення $\varnothing 9,5 \text{ мм}$ трубки до з'єднувача $\varnothing 15,9 \text{ мм}$ трубки газової фази



- a** З'єднувач для підключення зовнішнього блоку
b Редуктор №6
c Редуктор №5
d Конусна гайка для $\varnothing 9,5 \text{ мм}$
e Трубки для підключення блоків

- Підключення $\varnothing 9,5 \text{ мм}$ трубки до з'єднувача $\varnothing 12,7 \text{ мм}$ трубки газової фази



- a** З'єднувач для підключення зовнішнього блоку
b Редуктор №2
c Редуктор №4
d Конусна гайка для $\varnothing 12,7 \text{ мм}$
e Трубки для підключення блоків



УВАГА

Щоб запобігти витоку газу, використовуйте холодильну оливу для R32 (FW68DA):

- $\varnothing 9,5 \text{ мм} \rightarrow \varnothing 15,9 \text{ мм}$, з обох боків редуктора 6 (b) ТА до внутрішньої поверхні конуса.
- $\varnothing 12,7 \text{ мм} \rightarrow \varnothing 15,9 \text{ мм}$ або $\varnothing 9,5 \text{ мм} \rightarrow \varnothing 12,7 \text{ мм}$, з обох боків редуктора 1 або 2 (b).

Конусна гайка для (мм)	Момент затягування (Н•м)
$\varnothing 9,5$	33~39
$\varnothing 12,7$	50~60
$\varnothing 15,9$	62~75



УВАГА

Застосовуйте належний ключ для запобігання пошкодження різьби штуцера при перевищенні моменту затягування конусної гайки. Для запобігання пошкодження меншої трубки ЗАБОРОНЯЄТЬСЯ перевищувати момент затягування гайки (близько 2/3~1 від нормального моменту затягування).

7.2.7 Використання запірного клапану та сервісного патрубка

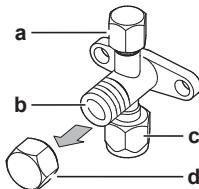
**ОБЕРЕЖНО**

НЕ відкривайте клапани до завершення вальцовування. Це може спричинити витоки газоподібного холодаагенту.

Регулювання запірного клапану

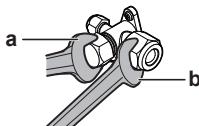
Врахуйте наступне:

- З виробництва запірні клапани постачаються в закритому стані.
- На наступному рисунку показані частини запірних клапанів, які потрібні для регулювання клапану.



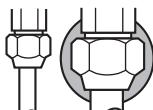
a Сервісний порт та кришка сервісного порту
b Шток клапану
c З'єднання трубопроводу на місці
d Торцева кришка

- Під час роботи обидва запірні клапани мають бути відкритими.
- НЕ докладайте надмірних зусиль до штоку клапану. При цьому можна зламати корпус клапана.



a Ключ
b Гайковий ключ

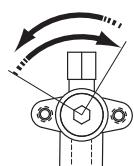
- Якщо очікується низький робочий тиск (напр. при здійсненні охолодження при низькій температурі зовнішнього повітря), належним чином ущільніть конусну гайку запірного клапану на газовій лінії за допомогою силіконового герметика для запобігання замерзанню.



Силіконовий герметик, переконайтесь, що немає отворів.

Відкривання/закривання запірного клапана

- 1 Зніміть кришку запірного клапана.
- 2 Вставте шестигранний ключ (зі сторони рідини: 4 мм, зі сторони газу: 6 мм) у шток клапана та оберніть шток клапана:



Проти годинникової стрілки для відкриття
За годинниковою стрілкою для закриття

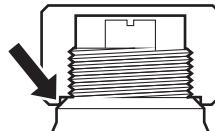
- 3 Повертайте ключ до упору.

- 4** Встановіть кришку запірного клапана.

Результат: Тепер клапан відкритий/закритий.

Поводження з ковпачком штока

- Торцева кришка ущільнена у місцях, вказаних стрілкою. НЕ пошкодьте ущільнення.



- Після регулювання запірного крану щільно підтягніть торцеву кришку та переконайтесь у відсутності витоків.

Торцева кришка		Відстань між шайбами (мм)	Момент затягування (Н•м)
Бік підключення DX	На боці рідини	19	18~20
	На боці газу	22	21~28
Бік підключення ГВП	На боці рідини	17	15~17
	На боці газу	27	48~59

Поводження з сервісним ковпачком

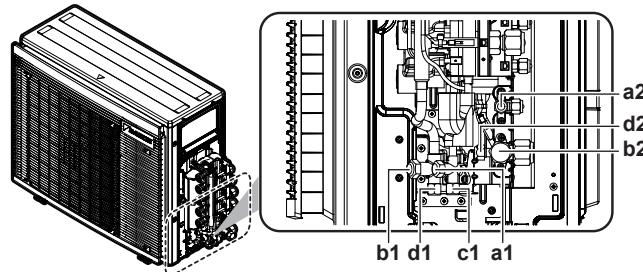
- ЗАВЖДИ застосовуйте шланг для заправки, оснащений голкою скидання тиску з клапана, оскільки сервісним портом є клапан Шрадера.
- Після закінчення роботи з сервісним портом затягніть ковпачок сервісного порту і перевірте відсутність витоків холодаагенту.

Елемент	Момент затягування (Н•м)
Кришка сервісного патрубку	11~14

7.2.8 Під'єднання трубки холодаагенту до зовнішнього блоку

- Довжина трубопроводу.** Трубопровід на місці має бути якомога коротким.
- Захист трубопроводів.** Трубопровід на місці потрібно захистити від фізичного пошкодження.

- 1** Під'єднайте подачу рідкого холодаагенту від внутрішнього блоку до запірного крану рідини зовнішнього блоку.



До кондиціонеру:

- a1** Запірний кран рідини
b1 Запірний кран газу
c1 Сервісний патрубок рідкої фази
d1 Сервісний патрубок газової фази

До ємкості:

- a2** Запірний кран рідини
b2 Запірний кран газу
d2 Сервісний патрубок газової фази

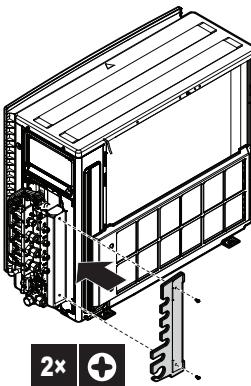
- 2** Під'єднайте подачу газоподібного холодаагенту від внутрішнього блоку до запірного крану газу зовнішнього блоку.

**УВАГА**

Рекомендується монтувати трубопровід для холодаагенту між внутрішнім та зовнішнім блоками у каналі або обгортати трубопровід для холодаагенту обмотувальною стрічкою.

7.2.9 Встановлення звукоізоляції

Після підключення трубок холодаагенту встановіть на зовнішньому блоку звукоізоляцію (приладдя k) за допомогою двох гвинтів (приладдя l), як показано на зображені нижче.

**7.3 Перевірка трубок холодаагенту****7.3.1 Про перевірку трубопроводу для холодаагенту**

Внутрішній трубопровід для холодаагенту зовнішнього блока випробуваний на герметичність на заводі. Перевіряти необхідно тільки **зовнішній** трубопровід для холодаагенту зовнішнього блока.

Перед перевіркою трубопроводу для холодаагенту

Впевніться у тому, що трубопровід для холодаагенту між зовнішнім блоком і внутрішнім блоком під'єднаний.

Типова послідовність дій

У типовому випадку перевірка трубопроводу для холодаагенту складається з таких етапів.

- 1** Перевірка на відсутність витоків у трубопроводі для холодаагенту.
- 2** Виконання вакуумної сушки для видалення всієї вологи, повітря або азоту із трубопроводу для холодаагенту.

Якщо існує імовірність того, що в трубопроводі холодаагенту залишилася влага (наприклад, у трубопровід потрапила вода), спочатку виконайте наведену далі процедуру вакуумного осушування, щоб видалити всю вологу.

7.3.2 Заходи безпеки при перевірці трубопроводу для холодаагенту



ІНФОРМАЦІЯ

Ознайомтеся з запобіжними заходами та вимогами у наступних розділах:

- "2 Загальні заходи безпеки" [▶ 7]
- "7.1 Підготовка трубок холодаагенту" [▶ 34]



УВАГА

Застосуйте 2-ступінчастий вакуумний насос зі зворотнім клапаном, який може здійснювати відкачування до манометричного тиску $-100,7$ кПа ($-1,007$ бар) (5 торр абс.). Впевніться, що насосне мастило не витікає у зворотному напрямку в систему, коли насос не працює.



УВАГА

Застосуйте цей насос виключно для R32. Застосування цього насоса для інших холодаагентів може привести до пошкодження насоса і блока.



УВАГА

- Під'єднайте вакуумний насос до сервісного порту газового запірного клапана.
- Перед виконанням випробування на герметичність або вакуумної сушки впевніться, що газовий і рідинний запірні клапани щільно закриті.

7.3.3 Перевірка на відсутність течі



УВАГА

НЕ допускайте перевищення максимального робочого тиску блока (див. PS High на паспортній табличці блока).



УВАГА

Використовуйте ТІЛЬКИ рекомендований розчин для випробувань на утворення бульбашок, придбаний у свого оптового постачальника.

НЕ використовуйте мильний розчин:

- Мильна вода може привести до утворення тріщин в конусних гайках або запірному клапані.
- Мильна вода може містити солі, здатні адсорбувати вологу, яка замерзає при охолодженні трубопроводу.
- Мильна вода містить аміак, який викликає корозію вальцованих з'єднань (між латунною конусною гайкою і мідною трубкою з розтрубом).

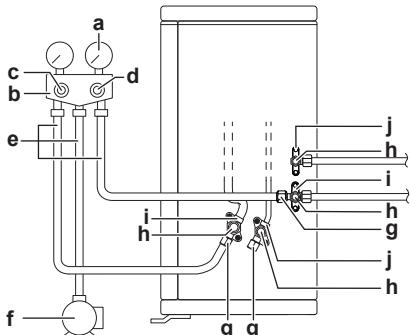
- 1** Завантажте у систему газоподібний азот до тиску на манометрі щонайменше 200 кПа (2 бар). Для виявлення невеликих витоків рекомендується доводити тиск до 3000 кПа (30 бар) або більше (залежно від місцевого законодавства).
- 2** Перевірку на витоки слід виконати шляхом нанесення розчину для бульбашкового тесту на всі з'єднання трубопроводу.
- 3** Видаліть весь газоподібний азот.

7.3.4 Вакуумне осушування

**НЕБЕЗПЕКА: РИЗИК ВИБУХУ**

ЗАБОРОНЯЄТЬСЯ відкривати запірні крани до завершення вакуумного осушування.

Під'єднайте вакуумний насос та колектор таким чином:



- a** Датчик тиску
- b** Манометричний колектор
- c** Клапан низького тиску (Lo)
- d** Клапан високого тиску (Hi)
- e** Зарядні шланги
- f** Вакуумний насос
- g** Сервісний патрубок
- h** Кришки клапанів
- i** Запірний кран газу
- j** Запірний кран рідини

**УВАГА**

Під'єднайте вакуумний насос до **обох** сервісних патрубків запірних клапанів газу.

- 1** Виконайте вакуумування системи до досягнення тиску на колекторі $-0,1$ МПа (-1 бар).
- 2** Залиште систему на 4-5 хвилин та перевірте тиск:

Якщо тиск...	Тоді...
Не змінюється	У системі немає вологи. Цю процедуру завершено.
Зростає	У системі є волога. Перейдіть до наступного кроку.

- 3** Виконуйте вакуумування системи протягом щонайменше 2 годин до досягнення тиску на колекторі $-0,1$ МПа (-1 бар).
- 4** Після ВІМКНЕННЯ насосу перевіряйте тиск щонайменше протягом 1 години.
- 5** Якщо цільове значення вакуума НЕ досягнуто або НЕ утримується протягом 1 години, виконайте наступні дії:
 - Повторіть перевірку на витоки.
 - Повторіть вакуумне осушування.

**УВАГА**

Після встановлення трубопроводу для холодаагенту та здійснення вакуумного осушення обов'язково відкрийте запірні клапани. Використання системи із закритими запірними клапанами може пошкодити компресор.



ІНФОРМАЦІЯ

Після відкриття запірного клапана існує можливість того, що тиск у трубопроводі для холодаагенту НЕ буде підвищуватися. Це може бути спричинено, наприклад, закритим станом розширювального клапана в контурі зовнішнього блока, але НЕ створює ніяких проблем для правильної роботи блока.

8 Завантаження холодаагенту

У цій главі

8.1	Про завантаження холодаагенту.....	50
8.2	Про холодаагент	51
8.3	Заходи безпеки при заправці холодаагентом	52
8.4	Визначення додаткової кількості холодаагенту	52
8.5	Визначення кількості холодаагенту для повної повторної заправки	53
8.6	Заправка додатковим холодаагентом.....	53
8.7	Прикріplення етикетки стосовно фторованих парникових газів.....	53
8.8	Перевірка з'єднань трубок холодаагенту на витоки після завантаження холодаагенту	54

8.1 Про завантаження холодаагенту

Зовнішній блок завантажується холодаагентом на виробництві, але у деяких випадках може знадобитися наступне:

Параметр	Ситуація
Завантаження додаткового холодаагенту	Якщо загальна довжина трубопроводу рідини більша, ніж вказано (див. далі).
Повне перезавантаження холодаагенту	Приклад: <ul style="list-style-type: none"> ▪ При зміні місця встановлення системи. ▪ Після витоку.

Завантаження додаткового холодаагенту

Перед завантаженням додаткового холодаагенту перевірте **зовнішні** трубки холодаагенту зовнішнього блоку (перевірка на предмет витоків, вакуумне осушування).



ІНФОРМАЦІЯ

Залежно від блоків та/або умов монтажу може вимагатися підключення електропроводки перед тим, як можна буде заправити холодаагент.

Типовий робочий процес – завантаження додаткового холодаагенту зазвичай складається з наступних етапів:

- 1 Визначення необхідності та об'єму додаткового завантаження.
- 2 Завантаження додаткового холодаагенту, якщо необхідно.
- 3 Заповнення етикетки стосовно фторованих парникових газів та її нанесення всередині зовнішнього блоку.

Повне перезавантаження холодаагенту

Перед повним перезавантаженням холодаагенту переконайтесь у наступному:

- 1 Весь холодаагент відкачано з системи.
- 2 Перевірте **зовнішні** трубки холодаагенту зовнішнього блоку (перевірка на предмет витоків, вакуумне осушування).
- 3 Виконане вакуумне осушування **внутрішніх** трубок холодаагенту зовнішнього блоку.

**УВАГА**

Перед повною повторною заправкою також виконайте вакуумну сушку **внутрішнього** трубопроводу для холодаагенту зовнішнього блока.

Типовий робочий процес – повне перезавантаження холодаагенту зазвичай складається з наступних етапів:

- 1 Визначення кількості холодаагенту для завантаження.
- 2 Завантаження холодаагенту.
- 3 Заповнення етикетки стосовно фторованих парникових газів та її нанесення всередині зовнішнього блоку.

8.2 Про холодаагент

Цей виріб містить фторовані парникові гази. НЕ дозволяйте газу потрапляти в атмосферу.

Тип холодаагенту: R32

Значення потенціалу глобального потепління (GWP): 675

Може знадобитися періодично перевіряти пристрій на наявність витоків холодаагенту залежно від відповідного законодавства. Для отримання додаткової інформації зверніться до спеціаліста зі встановлення.



A2L

ПОПЕРЕДЖЕННЯ:**ПОМИРНО****ВОГНЕНЕБЕЗПЕЧНИЙ**

Холодаагент у цьому пристрої є помірно вогненебезпечним.

**ЗАСТЕРЕЖЕННЯ**

- Холодаагент, що використовується в системі, є помірно вогненебезпечним та за нормальних умов НЕ витікає. Якщо стався витік холодаагенту в приміщенні, при його контакті з вогнем або запальником, нагрівачем або плитою, це може привести до пожежі, або можуть виділятися шкідливі гази.
- ВИМКНІТЬ всі пристрої нагрівання, провітріть приміщення та зверніться до дилера, в якого ви придбали пристрій.
- НЕ використовуйте пристрій, доки відповідальна за сервісне обслуговування особа не підтвердить завершення ремонту компонента, на якому стався витік холодаагенту.

**ЗАСТЕРЕЖЕННЯ**

Пристрій потрібно зберігати таким чином, аби уникнути механічних пошкоджень, у приміщенні з добрим провітрюванням та без постійно працюючих джерел запалювання (приклад: відкрите полум'я, працюючий газовий пристрій або електричний обігрівач). Розмір приміщення має відповідати вимогам у розділі «Загальні заходи безпеки».

**ЗАСТЕРЕЖЕННЯ**

- ЗАБОРНОЯЄТЬСЯ проколювати або пропалювати вузли, які містять холодаагент.
- ЗАБОРНОЯЄТЬСЯ вживати миючі засоби або заходи для прискорення процесу розморожування, окрім рекомендованих виробником.
- Майте на увазі, що холодаагент в системі не має запаху.

**ЗАСТЕРЕЖЕННЯ**

ЗАБОРОНЯЄТЬСЯ без захисту торкатися холодаагенту у разі його протікання.
Можливі тяжкі поранення внаслідок обмороження.

**УВАГА**

Чинне законодавство щодо **фторовмісних парникових газів** вимагає, щоб заправка холодаагенту приладу була вказана як в одиницях ваги, так і в еквіваленті CO₂.

Формула для обрахунку кількості тонн еквіваленту CO₂: Значення ПГП холодаагенту × Повна заправка холодаагенту [у кг]/1000

За більш докладною інформацією зверніться до вашого установника.

8.3 Заходи безпеки при заправці холодаагентом

**ІНФОРМАЦІЯ**

Ознайомтеся з запобіжними заходами та вимогами у наступних розділах:

- "2 Загальні заходи безпеки" [▶ 7]
- "7.1 Підготовка трубок холодаагенту" [▶ 34]

8.4 Визначення додаткової кількості холодаагенту

При підключені FBA71, 100, 125

1 Обчисліть **загальну необхідну кількість завантаження холодаагенту (RT)** за наступною формулою:

- **5MWX68:** RT = 0,9 кг + 0,055 (кг)×довжина трубопроводу FBA (м) + 0,02 (кг)×довжина трубопроводу ГВП (м)
- **5MWX90:** RT = 1,1 кг + 0,055 (кг)×довжина трубопроводу FBA (м) + 0,02 (кг)×довжина трубопроводу ГВП (м)

Примітка: загальна необхідна кількість завантаження холодаагенту не може перевищувати максимальну допустиму кількість завантаження холодаагенту.

Примітка: якщо різниця між загальною необхідною кількістю завантаження та номінальною кількістю завантаження становить >0, користуйтесь натомість наступною формулою:

2 Додаткове завантаження (R) = загальна необхідна кількість завантаження - номінальна кількість завантаження (для класу 90 2,4 кг, для класу 68 2,0 кг)

Для з'єднання з іншими внутрішніми пристроями

Якщо загальна довжина трубопроводу рідини становить...	Тоді...
≤30 м	НЕ завантажуйте надлишкову кількість холодаагенту в пристрій.
>30 м	R=(загальна довжина (м) трубопроводу рідини–30 м)×0,020 R=додаткове завантаження (кг) (округляється до 0,1 кг)

**ІНФОРМАЦІЯ**

Довжина трубопроводу — це довжина одностороннього трубопроводу для рідини.

Максимальна допустима кількість завантаження холодаагенту:

5MWXM68	2,6 кг
5MWXM90	3,3 кг

8.5 Визначення кількості холодаагенту для повної повторної заправки

**ІНФОРМАЦІЯ**

Якщо потрібна повна повторна заправка, загальна кількість холодаагенту для заправки становить: об'єм заводської заправки холодаагентом (див. паспортну таблицю блока) і визначений додатковий об'єм.

8.6 Заправка додатковим холодаагентом

**ЗАСТЕРЕЖЕННЯ**

- Лише R32 можна використовувати як холодаагент. Інші речовини можуть привести до вибухів та нещасних випадків.
- R32 містить фторовмісні парникові гази. Його значення потенціалу глобального потепління (ПГП) дорівнює 675. НЕ МОЖНА викидати ці гази в атмосферу.
- При заправці холодаагенту ЗАВЖДИ застосовуйте захисні рукавиці та окуляри.

**УВАГА**

Для запобігання поломці компресора ЗАБОРОНЯЄТЬСЯ завантажувати до системи більше зазначененої кількості холодаагенту.

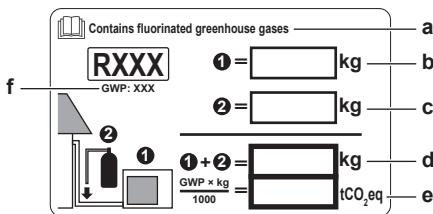
Необхідні умови: Перед заправкою холодаагенту переконайтесь, що трубопровід для холодаагенту під'єднаний та перевірений (випробування герметичності та вакуумне осушення виконані).

- 1 Під'єднайте балон з холодаагентом до сервісного порту.
- 2 Здійсніть заправку додаткової кількості холодаагенту.
- 3 Відкрийте газовий запірний клапан.

Якщо при демонтажі або зміні місця встановлення системи потрібно викачати холодаагент, див. додаткову інформацію в розділі "["16.2 Відкачування"](#)" [▶ 78].

8.7 Прикріплення етикетки стосовно фторованих парникових газів

- 1 Вкажіть на етикетці наступну інформацію:



- a** Якщо разом з пристроєм надається багатомовна етикетка стосовно фторованих парникових газів (див. приладдя), зніміть стікер на відповідній мові та наклейте його зверху на **a**.
- b** Завантаження холодаагенту на виробництві: див. паспортну таблицю пристрою
- c** Завантажено додаткову кількість холодаагенту
- d** Загальна кількість завантаженого холодаагенту
- e** **Викиди парниківих газів** від загальної кількості завантаженого холодаагенту в еквівалентах тон CO₂.
- f** GWP = потенціал глобального потепління



УВАГА

Законодавство, що стосується **викидів парниківих газів**, вимагає, щоб кількість завантажуваного холодаагенту була вказана в масовому значенні, а також CO₂-еквіваленті.

Формула для обчислювання кількості в еквівалентних тонах CO₂: GWP холодаагенту × загальна кількість завантаженого холодаагенту [в кг] / 1000

Використовуйте значення GWP, яке вказано на таблиці стосовно завантаження холодаагенту.

- 2** Закріпіть етикетку на внутрішній стороні зовнішнього блоку біля запірних клапанів газу та рідини.

8.8 Перевірка з'єднань трубок холодаагенту на витоки після завантаження холодаагенту

- 1** Для виконання перевірки на наявність витоків див. "7.3 Перевірка трубок холодаагенту" [▶ 46].
- 2** Завантажте холодаагент.
- 3** Перевірка системи на наявність витоків після завантаження холодаагенту (див. нижче)

Перевірка щільноті з'єднань трубопроводів холодаагенту, зроблених на місці встановлення внутрішнього блоку

- 1** Необхідно перевірити відсутність витоків, використовуючи спосіб перевірки з роздільною здатністю не менше 5 грам холодаагенту на рік. Перевірку на наявність витоків необхідно виконувати під тиском не менше 0,25 від максимального робочого тиску (див. «PS High» на паспортній таблиці пристрою).

У разі наявності витоку

- 1** Вивантажте холодаагент, відремонтуйте з'єднання та повторіть перевірку.

9 Підключення електрообладнання

У цій главі

9.1	Про підключення електропроводки	55
9.1.1	Запобіжні заходи при підключенні електричної проводки.....	55
9.1.2	Інструкції щодо підключення електричної проводки	57
9.1.3	Технічні дані стандартних компонентів проводки.....	58
9.2	Під'єднання електропроводів до зовнішнього блока.....	59

9.1 Про підключення електропроводки

Перед підключенням електропроводки

Трубки холодаагенту мають бути підключенні та перевірені.

Типова послідовність дій

У більшості випадків підключення електричної проводки включає наступні етапи:

- 1 Перевірка відповідності системи живлення електричним характеристикам теплового насоса.
- 2 Під'єднання електричної проводки до зовнішнього блоку.
- 3 Під'єднання електричної проводки до внутрішнього блоку.
- 4 Під'єднання головного джерела живлення внутрішнього блоку.
- 5 Під'єднання головного джерела живлення газового котла.
- 6 Під'єднання кабелю зв'язку між газовим котлом та внутрішнім блоком.
- 7 Під'єднання пульта користувача.
- 8 Під'єднання запірних клапанів.
- 9 Під'єднання ємності для побутової гарячої води.
- 10 Під'єднання виводу для пристрою подачі сигналів тривоги.
- 11 Під'єднання виводу для вимикача опалення приміщення.
- 12 Під'єднання захисного термостата.

9.1.1 Запобіжні заходи при підключенні електричної проводки



НЕБЕЗПЕКА: РИЗИК УРАЖЕННЯ ЕЛЕКТРИЧНИМ СТРУМОМ



НЕБЕЗПЕКА: РИЗИК УРАЖЕННЯ ЕЛЕКТРИЧНИМ СТРУМОМ

Джерело живлення приводить у дію всі електричні компоненти (включаючи термістори). ЗАБОРОНЯЄТЬСЯ торкатися їх голіруч.



ЗАСТЕРЕЖЕННЯ

- Уся проводка МАЄ бути прокладена уповноваженим електриком та МАЄ відповідати державним нормам прокладання електричної проводки.
- Підключітесь до фіксованої проводки.
- Всі компоненти, що постачаються на місці, та всі електричні конструкції МАЮТЬ відповідати застосованому законодавству.

**ЗАСТЕРЕЖЕННЯ**

Живлення слід ЗАВЖДИ підключати за допомогою багатожильних кабелів.

**ІНФОРМАЦІЯ**

Ознайомтеся з запобіжними заходами та вимогами у розділі "2 Загальні заходи безпеки" [▶ 7].

**ІНФОРМАЦІЯ**

Ознайомтеся з наступним документом: "9.1.3 Технічні дані стандартних компонентів проводки" [▶ 58].

**ЗАСТЕРЕЖЕННЯ**

- Якщо в джерелі електроживлення відсутня або неправильно підключена нульова фаза, прилад може бути пошкоджено.
- Облаштуйте належне заземлення. НЕ заземлюйте блок на трубопровід водопостачання, розрядник або телефонне заземлення. Невірно виконане заземлення може привести до ураження електричним струмом.
- Установіть необхідні запобіжники або автоматичні вимикачі.
- Закріпіть електропровідні кабельними стяжками таким чином, щоб кабелі НЕ торкалися гострих країв або труб, особливо на стороні високого тиску.
- НЕ використовуйте змотані дроти, подовжуваčі або систему з'єднання зіркою. Вони можуть спричинити перегрівання, ураження електричним струмом або пожежу.
- НЕ встановлюйте фазовипереджувальний конденсатор, оскільки прилад оснащений інвертором. Фазовипереджувальний конденсатор знижує продуктивність та може спричинити вихід приладу із ладу.

**ЗАСТЕРЕЖЕННЯ**

Встановіть вимикач з повітряною відстанню між контактами не менше 3 мм, здатний виконати відключення всіх полюсів і з можливістю роз'єднання контактів на всіх полюсах при перевищенні напруги категорії III.

**ЗАСТЕРЕЖЕННЯ**

З ціллю забезпечення безпеки пошкоджений кабель живлення МАЄ замінити виробник, його представник з сервісного обслуговування або особи достатньої кваліфікації.

**ЗАСТЕРЕЖЕННЯ**

НЕ підключайте джерело живлення до внутрішнього блоку. Це може спричинити ураження електричним струмом або пожежу.

**ЗАСТЕРЕЖЕННЯ**

- НЕ використовуйте придбані окремо електричні компоненти всередині виробу.
- НЕ встановлюйте відгалуження від клемного блоку для живлення дренажного насосу та іншого обладнання. Це може спричинити ураження електричним струмом або пожежу.

**ЗАСТЕРЕЖЕННЯ**

Прокладайте з'єднувальну проводку якнайдалі від мідних трубок без теплоізоляції, оскільки такі трубки можуть дуже сильно нагріватися.

9.1.2 Інструкції щодо підключення електричної проводки



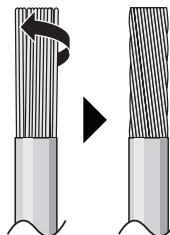
УВАГА

Рекомендується використовувати суцільні (одножильні) дроти. У разі застосування багатожильних дротів злегка скрутіть жили для щільності кінця з метою безпосереднього з'єднання з клемою або вставлення у круглу обжимну гільзу.

Підготовлення багатожильного дроту для монтажу

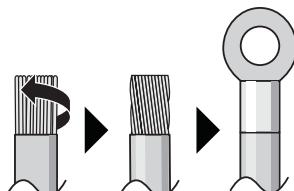
Метод 1: Скручування жил дроту

- 1 Зніміть ізоляцію з дротів (20 мм).
- 2 Злегка скрутіть кінець дроту та зробіть з'єднання як із моножильним проводом.

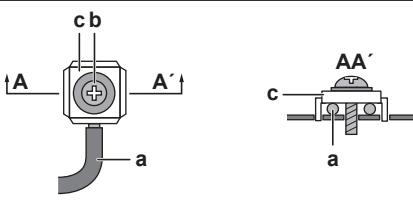


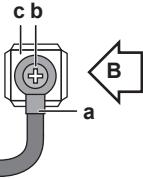
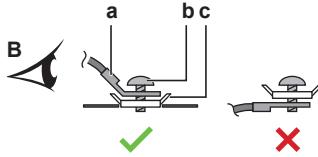
Метод 2: Використання круглої обжимної гільзи (рекомендовано)

- 1 Зніміть ізоляцію з дротів та злегка скрутіть кінець кожного дроту.
- 2 Встановіть на кінцях дротів круглі обжимні гільзи. Встановіть круглі обжимні гільзи на дроти до закритої ізоляцією частини та зафіксуйте за допомогою відповідного інструменту.



Встановлення дротів слід виконувати наступним способом:

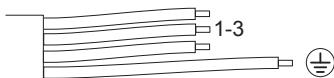
Тип дроту	Спосіб встановлення
Одножильний дріт Або Багатожильний дріт, скрученій для утворення з'єднання як у суцільного дроту	 <p>a Скручений дріт (одножильний або скрученій багатожильний дріт) b Гвинт c Плоска шайба</p>

Тип дроту	Спосіб встановлення	
Багатожильний дріт з круглою обжимною клемою	   <p>a Клема b Гвинт c Плоска шайба ✓ Дозволено ✗ Заборонено</p>	

Момент затягування

Елемент	Момент затягування (Н•м)
M4 (Х1М)	1,2
M4 (заземлення)	

- Дріт заземлення між тримачем дроту та клемою має бути довшим за інші дроти.



9.1.3 Технічні дані стандартних компонентів проводки

**УВАГА**

У разі застосування багатожильних дротів у якості кабелю електричного живлення необхідно встановити круглу обжимну гільзу.

Джерело живлення

Напруга	220~240 В
Частота	50 Гц
Фаза	1 ~
Струм	25,2 А

Компоненти

Кабель електричного живлення	НЕОБХІДНО дотримуватися державних норм прокладання електричної проводки 3-дротовий кабель Перетин дротів залежить від струму, проте має бути не менш ніж 4 мм ²
З'єднувальний кабель (внутрішній пристрій↔зовнішній пристрій або внутрішній пристрій↔пульт користувача)	Використовуйте лише сертифіковані дроти з подвійною ізоляцією, придатні для відповідної напруги 4-дротовий кабель Найменший перетин 1,5 мм ²
Рекомендований автоматичний вимикач	32 А

Компоненти

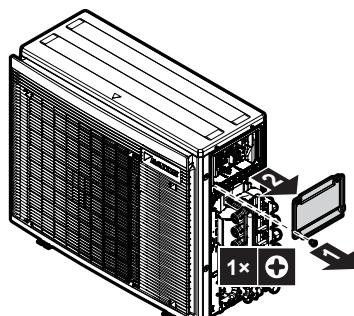
Автоматичний вимикач
витоку на землю /
автоматичний вимикач
захисного вимкнення

НЕОБХІДНО дотримуватися державних норм
прокладання електричної проводки

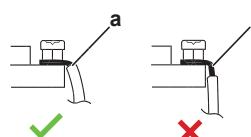
Електричне обладнання має відповідати вимогам EN/IEC 61000-3-12 (європейський/міжнародний технічний стандарт, що встановлює обмеження для гармонічного струму, що генерується обладнанням, підключеним до загальних систем низької напруги з входним струмом $>16\text{ A}$ та $\leq 75\text{ A}$ на фазу).

9.2 Під'єднання електропроводів до зовнішнього блока

- 1** Зніміть кришку блока перемикачів (1 гвинт).



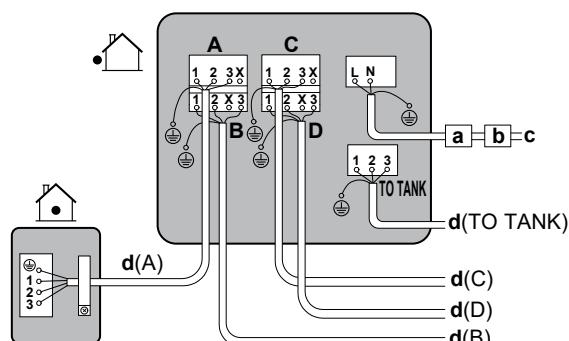
- 2** Зніміть ізоляцію з дротів (20 мм).



- a** Зачистте кінець дроту до цієї точки
b Надмірна довжина зачищення може викликати ураження електричним
струмом або виток електроенергії

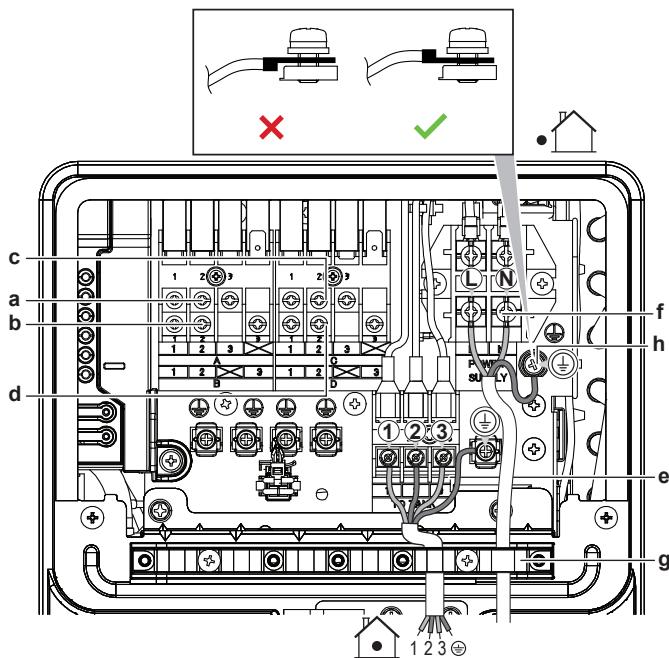
- 3** Під'єднайте дроти між внутрішнім та зовнішнім блоками так, щоб номери виводів співпадали. Символи трубок холодаагенту та електропроводки мають співпадати.

- 4** Перевірте відповідність електропроводки для кожного приміщення.



- | | |
|----------------|---|
| A | Клема для приміщення А |
| B | Клема для приміщення В |
| C | Клема для приміщення С |
| D | Клема для приміщення D |
| TO TANK | Клема для ємності для побутової гарячої води (ГВП) |
| a | Автоматичний вимикач |
| b | Пристрій захисного вимкнення |
| c | Дріт живлення |
| d | З'єднувальний дріт для приміщення (A, B, C, D, TO TANK) |

- 5** Надійно підтягніть гвинтові клеми за допомогою хрестоподібної викрутки.
- 6** Перевірте надійність кріплення дротів, злегка їх потягнувши.
- 7** Міцно зафіксуйте тримач дроту за допомогою гвинтів (приладдя **f**) так, щоб на виводи дротів не діяли зовнішні навантаження.
- 8** Прокладіть дроти через отвір у нижній частині захисної пластини.
- 9** Електричні кабелі НЕ ПОВИННІ знаходитися в контакті з трубками газової фази.



- a** Клема для внутрішнього блоку А
- b** Клема для внутрішнього блоку В
- c** Клема для внутрішнього блоку С
- d** Клема для внутрішнього блоку D
- e** Клема для ємності для побутової гарячої води (ГВП)
- f** Клема проводки електричного живлення
- g** Тримач дроту
- h** Провід заземлення

- 10** Встановіть кришку блоку перемикачів та кришку для обслуговування.

10 Завершення встановлення зовнішнього блока

10.1 Порядок завершення встановлення зовнішнього блока



НЕБЕЗПЕКА: РИЗИК УРАЖЕННЯ ЕЛЕКТРИЧНИМ СТРУМОМ

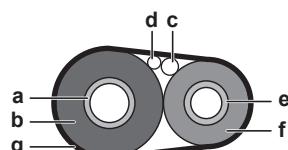
- Система має бути правильно заземлено.
- Перед виконанням обслуговування ВИМКНІТЬ живлення.
- Перед ВМИКАННЯМ живлення встановіть кришку блоку перемикачів.



УВАГА

Рекомендується монтувати трубопровід для холдоагенту між внутрішнім та зовнішнім блоками у каналі або обортати трубопровід для холдоагенту обмотувальною стрічкою.

- 1** Теплоізоляйте та закріпіть трубопроводи холдоагенту та кабелі наступним чином:

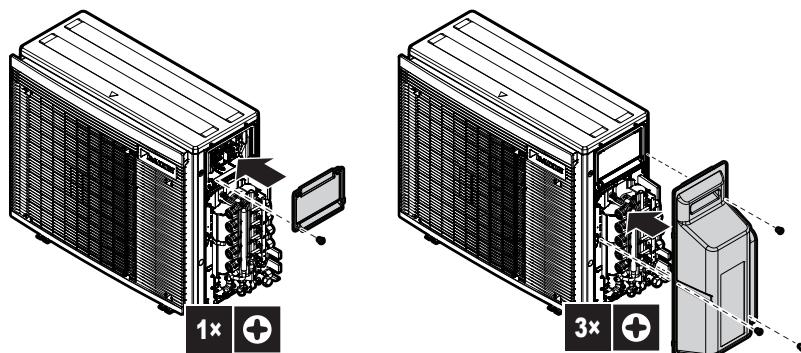


- a** Трубка газової фази
- b** Теплоізоляція трубки газової фази
- c** З'єднувальний кабель
- d** Проводка, що встановлюється на місці (за необхідністю)
- e** Трубка рідкої фази
- f** Теплоізоляція трубки рідкої фази
- g** Оздоблювальна стрічка

- 2** Встановіть кришку для обслуговування.

10.2 Закривання зовнішнього блоку

- 1** Закрійте кришку блоку перемикачів.
- 2** Закрійте кришку для обслуговування.



11 Конфігурація



ІНФОРМАЦІЯ

Наступні налаштування на місці придатні лише для внутрішніх блоків з безпосереднім охолодженням повітря (DX). Налаштування на місці для ємності для побутової гарячої води наведені в інструкції зі встановлення ємності для побутової гарячої води.

У цій главі

11.1	Про функцію економії електроенергії у режимі очікування.....	62
11.1.1	ВМІКАННЯ функції економії електроенергії у режимі очікування.....	62
11.2	Про функцію пріоритету приміщення	63
11.2.1	Встановлення режиму пріоритетного приміщення	63
11.3	Про нічний режим.....	63
11.3.1	ВМІКАННЯ нічного тихого режиму.....	64
11.4	Про блокування режиму нагрівання.....	64
11.4.1	ВМІКАННЯ блокування режиму нагрівання	64

11.1 Про функцію економії електроенергії у режимі очікування



ІНФОРМАЦІЯ

Ця функція доступна лише у наступних внутрішніх блоках.

Функція економії електроенергії у режимі очікування:

- ВИМИКАЄ живлення зовнішнього блоку та
- ВМИКАЄ режим очікування з економією електроенергії внутрішнього блоку.

Функція економії електроенергії у режимі очікування може використовуватися з наступними блоками:



FTXM, FTXJ, FVXM, FTXA, CTXA, CTXM, CVXM, EKHWET, FTXP, CKHWS

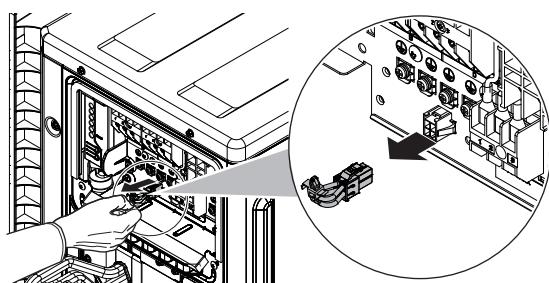
У разі застосування іншого внутрішнього блоку ПОТРІБЕН з'єднувач із перемикачем для економії електроенергії у режимі очікування.

Перед відправленням виробу функція економії електроенергії у режимі очікування ВИМИКАЄТЬСЯ.

11.1.1 ВМІКАННЯ функції економії електроенергії у режимі очікування

Необхідні умови: Головний вимикач живлення МУСИТЬ бути ВИМКНЕНИЙ.

- 1 Зніміть кришку отвору для обслуговування.
- 2 Від'єднайте з'єднувач із перемикачем для економії електроенергії у режимі очікування.



- 3** Увімкніть головне джерело живлення.

11.2 Про функцію пріоритету приміщення

i

ІНФОРМАЦІЯ

- Використання функції пріоритету приміщення вимагає попереднього налаштування на етапі встановлення блоку. Запитайте клієнта, у яких приміщеннях планується застосовувати цю функцію, та зробіть необхідні налаштування на етапі встановлення.
- Налаштування пріоритету приміщення стосується лише внутрішнього блоку кондиціонера повітря. Можна обрати лише одне приміщення.

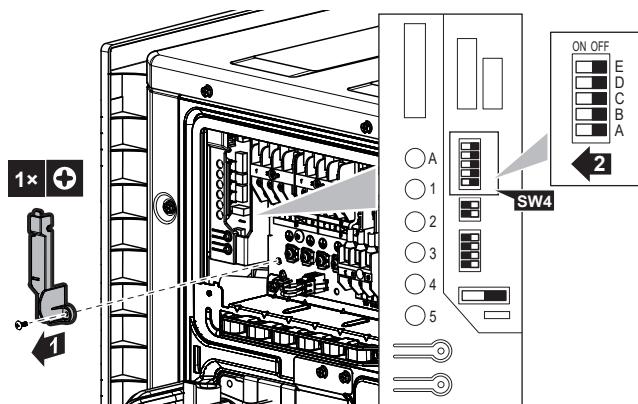
Внутрішній блок у приміщенні, для якого встановлено пріоритет, отримує пріоритет у наступних випадках:

- **Пріоритет режиму роботи:** При виборі режиму пріоритетного приміщення для внутрішнього блоку всі інші внутрішні блоки переходят у режим очікування.
- **Пріоритет при роботі з великою потужністю:** Якщо внутрішній блок, для якого встановлено режим пріоритетного приміщення, працює з великою потужністю, всі інші внутрішні блоки працюють зі зменшеною потужністю.
- **Пріоритет у режимі тихої роботи:** Якщо внутрішній блок, для якого встановлено режим пріоритетного приміщення, працює у режимі тихої роботи, зовнішній блок також працює у режимі тихої роботи.

Запитайте клієнта, у яких приміщеннях планується застосовувати цю функцію, та зробіть необхідні налаштування на етапі встановлення. Має сенс застосовувати цю функцію у гостинних кімнатах.

11.2.1 Встановлення режиму пріоритетного приміщення

- 1** Зніміть кришку службової плати.
- 2** Увімкніть перемикач (SW4) внутрішнього блоку, для якого потрібно увімкнути режим пріоритетного приміщення.



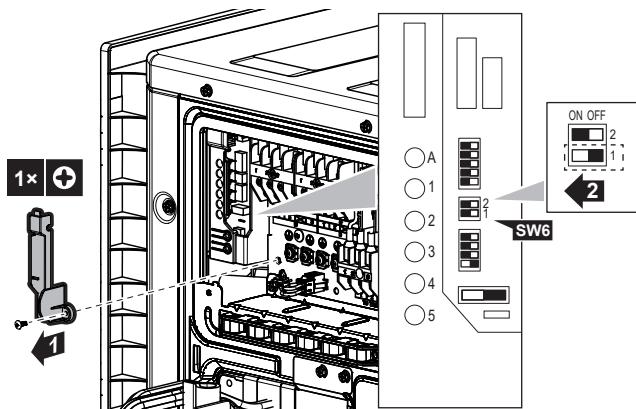
- 3** Встановіть кришку на місце.

11.3 Про нічний режим

У нічному режимі зовнішній блок вночі працює тихіше. При цьому зменшується потужність охолодження блоку. Роз'ясніть клієнту роботу нічного режиму та запитайте, чи потрібно його застосовувати.

11.3.1 ВМИКАННЯ нічного тихого режиму

- 1 Зніміть кришку службової плати.



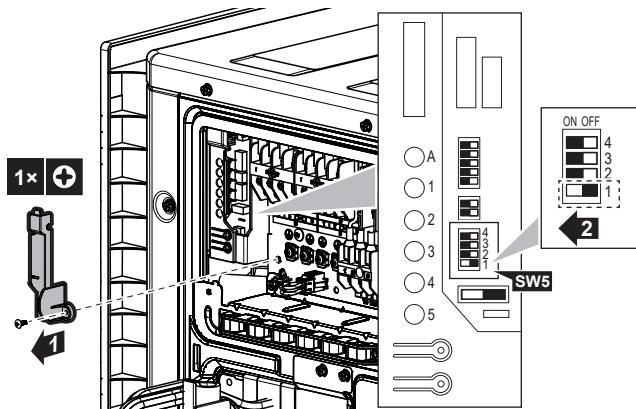
- 2 Увімкніть перемикач нічного режиму (SW6-1).

11.4 Про блокування режиму нагрівання

Блокування режиму нагрівання дозволяє блоку працювати лише у режимі нагрівання.

11.4.1 ВМИКАННЯ блокування режиму нагрівання

- 1 Зніміть кришку службової плати.
- 2 Увімкніть перемикач блокування режиму нагрівання (SW5-1).



12 Введення в експлуатацію



УВАГА

Загальний контрольний перелік для введення в експлуатацію. Разом із вказівками з введення в експлуатацію у цій главі, загальний контрольний перелік для введення в експлуатацію доступний в мережі Daikin Business Portal (потрібна автентифікація).

Загальний контрольний перелік для введення в експлуатацію доповнює вказівки у цій главі й може застосовуватися як керівництво та шаблон для звітування протягом введення в експлуатацію та передачі користувачеві.



ІНФОРМАЦІЯ

У разі з'єднання зовнішнього блока тільки з баком резервний нагрівач може використовуватися замість теплового насоса за холодних температур зовні. Це може статися протягом перших 7 годин після подачі електроживлення, щоб забезпечити надійну роботу компресора.

У цій главі

12.1	Огляд: Введення в експлуатацію	65
12.2	Запобіжні заходи при введенні в експлуатацію	65
12.3	Контрольний перелік перевірок перед введенням в експлуатацію.....	66
12.4	Контрольний список під час введення в експлуатацію.....	67
12.5	Пробний пуск та перевірка	67
12.5.1	Про перевірку помилок підключення проводки	67
12.5.2	Виконання пробного запуску	68
12.6	Запуск зовнішнього блока.....	69

12.1 Огляд: Введення в експлуатацію

В цьому розділі міститься опис необхідних дій та інформація, яку слід врахувати при введенні системи в експлуатацію після її встановлення.

Типова послідовність дій

У більшості випадків введення в експлуатацію включає наступні етапи:

- 1 Перевірка по контрольному переліку "Контрольний перелік перевірок перед введенням в експлуатацію".
- 2 Виконання пробного запуску системи.

12.2 Запобіжні заходи при введенні в експлуатацію



УВАГА

Пристрій має працювати ЛИШЕ з терморезисторами та/або датчиками/реле тиску. В іншому разі може згоріти компресор.



УВАГА

ЗАВЖДИ доповніть трубопроводи холода/агенту блоку перед початком роботи. Якщо НІ, компресор зламається.

**ІНФОРМАЦІЯ**

Протягом першого періоду запуску пристрою необхідна потужність може бутивищою за вказану на паспортній табличці пристрою. Це явище виникає через особливості роботи компресора – йому потрібно пропрацювати 50 годин в режимі безперервної роботи, щоб досягти стабільного споживання потужності та безперебійної роботи.

**ІНФОРМАЦІЯ**

У разі з'єднання зовнішнього блока тільки з баком резервний нагрівач може використовуватися замість теплового насоса за холодних температур зовні. Це може статися протягом перших 7 годин після подачі електроживлення, щоб забезпечити надійну роботу компресора.

12.3 Контрольний перелік перевірок перед введенням в експлуатацію

- 1** Після встановлення пристрою слід перевірити виконання наступних пунктів.
- 2** Закрійте пристрій.
- 3** Увімкніть пристрій.

<input type="checkbox"/>	Внутрішній блок правильно змонтований.
<input type="checkbox"/>	Зовнішній блок правильно змонтований.
<input type="checkbox"/>	Система правильно заземлена , а клеми заземлення затягнуті.
<input type="checkbox"/>	Напруга живлення відповідає напрузі на ідентифікаційній мітці блока.
<input type="checkbox"/>	У розподільній коробці відсутні послаблені з'єднання або пошкоджені електричні компоненти.
<input type="checkbox"/>	Усередині внутрішнього й зовнішнього блоків немає пошкоджених компонентів або стиснутих труб .
<input type="checkbox"/>	Немає витоків холодаагенту .
<input type="checkbox"/>	Труби холодаагенту (газ і рідина) теплоізольовані.
<input type="checkbox"/>	Правильний розмір труби встановлений і труби належним чином ізолюються.
<input type="checkbox"/>	Запірні клапани (газ і рідина) на зовнішньому блоці повністю відкриті.
<input type="checkbox"/>	Злив Потік зливу має бути вільним. Можливі наслідки: Можливе протікання водного конденсату.
<input type="checkbox"/>	Внутрішній блок приймає сигнали від користувача .
<input type="checkbox"/>	Вказані дроти використовуються для з'єднувального кабелю .
<input type="checkbox"/>	Плавкі запобіжники, вимикачі або локальні пристрої захисту встановлюються згідно з цим документом. Забороняється замикати їх перемичками.
<input type="checkbox"/>	Перевірте відповідність відміток (приміщення A~ D TO TANK) електропроводки та трубок холодаагенту для кожного під'єднаного блоку.
<input type="checkbox"/>	Переконайтесь, що пріоритет наданий ТІЛЬКИ ОДНОМУ приміщенню. Зауважте, що ємність гарячої води для господарських потреб в системі з багатьма блоками НЕ МОЖНА обрати у якості пріоритетного приміщення.

12.4 Контрольний список під час введення в експлуатацію

<input type="checkbox"/>	Виконати перевірку електричних з'єднань .
<input type="checkbox"/>	Виконати випуск повітря .
<input type="checkbox"/>	Виконати пробний пуск .

12.5 Пробний пуск та перевірка

<input type="checkbox"/>	Перед пробним запуском виміряйте напругу на першому контурі захисного автоматичного вимикача .
<input type="checkbox"/>	Підключення трубок холдоагенту та електричної проводки мають відповідати схемам.
<input type="checkbox"/>	Запірні клапани (газ і рідина) на зовнішньому блоці повністю відкриті.

Запуск системи з багатьма блоками може тривати декілька хвилин залежно від кількості внутрішніх блоків та застосованих функцій.

12.5.1 Про перевірку помилок підключення проводки



ІНФОРМАЦІЯ

Ця функція доступна лише у внутрішніх блоках кондиціонерів повітря. Електричну проводку ємності для побутової гарячої води НЕОБХІДНО перевіряти вручну, автоматичне виправлення помилок НЕМОЖЛИВЕ.

Функція перевірки помилок підключення проводки знаходить та автоматично виправляє помилки підключення. Це стає у нагоді для перевірки проводки, яку НЕ МОЖНА перевірити безпосередньо, такої як підземна проводка.

ЗАБОРОНЯЄТЬСЯ застосовувати цю функцію менш ніж через 3 хвилини після вмикання захисного автоматичного вимикача або при температурі зовнішнього повітря $\leq 10^{\circ}\text{C}$ та при температурі води у ємності для побутової гарячої води (ГВП) $\geq 20^{\circ}\text{C}$.

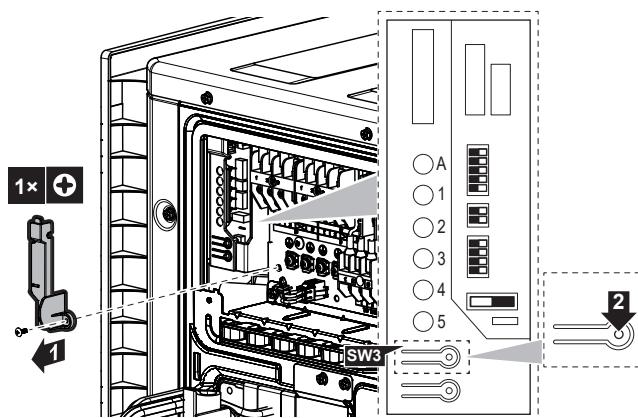
Виконати перевірку помилок електричних з'єднань



ІНФОРМАЦІЯ

Проводити перевірку помилок підключення треба, лише якщо немає впевненості у вірності підключення електричної проводки та трубопроводів.

1 Зніміть кришку службової плати.



- 2** На службовій платі зовнішнього блоку коротко натисніть кнопку перевірки помилок підключення проводки (SW3).

Результат: Світлодіоди на сервісному моніторі покажуть, чи можливе виправлення або ні. Докладну інформацію про індикацію на моніторі див. у інструкції з обслуговування.

Результат: Помилки підключення будуть виправлені через 15-20 хвилин. Якщо автоматичне виправлення помилок підключення неможливе, виконайте стандартну перевірку електропроводки та трубок холодаагенту внутрішнього блоку.



ІНФОРМАЦІЯ

- Кількість працюючих світлодіодів залежить від кількості приміщень.
- Функція перевірки помилок підключення НЕ працює при зовнішній температурі $\leq 5^{\circ}\text{C}$ та при температурі води у ємності для побутової гарячої води $\geq 20^{\circ}\text{C}$.
- Після завершення перевірки помилок підключення світлодіодна індикація продовжує працювати до початку нормальнної роботи.
- Виконайте процедури діагностики виробу. Дані про діагностику несправностей виробу див. у інструкції з обслуговування.

Стан світлодіодів:

- Всі світлодіоди блимають: автоматичне виправлення помилок НЕМОЖЛИВЕ.
- Світлодіоди блимають по черзі: автоматичне виправлення помилок завершено.
- Один або декілька світлодіодів постійно світяться: ненормальна зупинка (виконайте процедуру діагностики на задній стороні правої пластини та див. інструкцію з обслуговування).

12.5.2 Виконання пробного запуску



ІНФОРМАЦІЯ

Процедуру пробного запуску ємності гарячої води для господарських потреб див. у інструкції зі встановлення ємності для побутової гарячої води.



ІНФОРМАЦІЯ

Якщо протягом введення в експлуатацію з пристроєм виникне проблема, докладні вказівки з усунення помилок наведені в інструкції з обслуговування.

Необхідні умови: Живлення МАЄ бути у вказаному діапазоні характеристик.

Необхідні умови: Пробний запуск треба здійснювати у режимі охолодження або нагрівання.

Необхідні умови: Пробний запуск слід виконувати згідно з інструкцією з експлуатації внутрішнього блока, аби переконатися у вірності роботи всіх функцій та компонентів.

- 1** В режимі охолодження оберіть найнижчу програмовану температуру. В режимі обігріва оберіть найвищу програмовану температуру.
- 2** Після роботи пристрою протягом близько 20 хвилин виміряйте температуру на вході та виході внутрішнього блоку. Різниця має становити більш ніж 8°C (охолодження) або 20°C (нагрівання).

- 3** Спершу перевірте роботу кожного внутрішнього блоку окремо, потім перевірте одночасну роботу всіх блоків. Перевірте роботу як на охолодження, так і на нагрівання.
- 4** По завершенню пробного запуску встановіть температуру на нормальнє значення. В режимі охолодження: 26~28°C, в режимі обігріва: 20~24°C.



ІНФОРМАЦІЯ

- За необхідності пробний запуск можна скасувати.
- Після ВИМКНЕННЯ пристрою повторний запуск можливий не раніше ніж через 3 хвилини.
- На початку пробного запуску у режимі нагрівання одразу після вмикання захисного автоматичного вимикача у деяких випадках для захисту пристрою повітря не подається протягом близько 15 хвилин.
- При роботі на охолодження можливе замерзання запірного крану газу або інших деталей. Це не є відхиленням.



ІНФОРМАЦІЯ

- Навіть коли пристрій ВИМКНЕНО, він споживає електроенергію.
- При увімкненні живлення після втрати живлення робота відновлюється у попередньо обраному режимі.

12.6 Запуск зовнішнього блока

Інформацію про конфігурацію та введення системи в експлуатацію див. у інструкції з встановлення внутрішнього блоку.

13 Передача користувачеві

По завершенні пробного запуску, якщо блок працює нормально, переконайтесь, що користувачеві зрозуміло наступне:

- Переконайтесь, що у користувача є друкована версія документації, та попросіть зберігати документацію, щоб у майбутньому її можна було використовувати в якості довідника. Повідомте користувачеві адресу веб-сайту, де розміщена вся документація, посилання на яку наведені в цьому посібнику.
- Поясніть користувачеві, як правильно експлуатувати систему і що робити в разі виникнення проблем.
- Покажіть користувачеві, як проводити обслуговування приладу.
- Роз'ясніть користувачеві поради щодо економії енергії, наведені у довіднику зі встановлення та експлуатації.

14 Обслуговування та сервіс



УВАГА

Загальний лист перевірок технічного обслуговування/огляду. Крім інструкцій з технічного обслуговування в цьому розділі також доступний загальний лист перевірок технічного обслуговування/огляду на порталі Daikin Business Portal (необхідна авторизація).

Загальний лист перевірок технічного обслуговування/огляду доповнює інструкції в цьому розділі й може використовуватися як керівництво й шаблон звітності при технічному обслуговуванні.



УВАГА

Обслуговування МАЄ виконувати уповноважена особа, яка відповідає за встановлення, або агент з сервісного обслуговування.

Обслуговування рекомендуємо виконувати на рідше ніж один раз на рік. Однак застосовне законодавство може вимагати проведення обслуговування через менші інтервали.



УВАГА

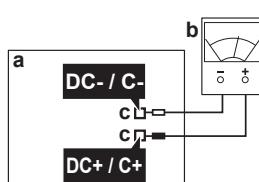
Законодавство, що стосується **викидів парникових газів**, вимагає, щоб кількість завантажуваного холодаагенту була вказана в масовому значенні, а також CO₂-еквіваленті.

Формула для обчислювання кількості в еквівалентних тонах CO₂: GWP холодаагенту × загальна кількість завантаженого холодаагенту [в кг] / 1000



НЕБЕЗПЕКА: РИЗИК УРАЖЕННЯ ЕЛЕКТРИЧНИМ СТРУМОМ

Перед обслуговуванням від'єднайте живлення на більше ніж 10 хвилин та виміряйте напругу на клемах конденсаторів головного контуру або електричних компонентах. Перед тим як можна буде торкатися електричних компонентів, напруга МУСІТЬ бути менше за 50 В постійного струму. Розташування клем див. на монтажній схемі.



- a Головна печатна плата
- b Мультиметр
- c Точки вимірювання залишкової напруги

14.1 Загальні відомості: Регламентне та технічне обслуговування

В цьому розділі міститься наступна інформація:

- Заходи безпеки при обслуговуванні
- Щорічне обслуговування зовнішнього блоку

14.2 Заходи безпеки при обслуговуванні



НЕБЕЗПЕКА: РИЗИК УРАЖЕННЯ ЕЛЕКТРИЧНИМ СТРУМОМ



НЕБЕЗПЕКА: РИЗИК ОПІКІВ АБО ОБШПАРЮВАННЯ



ЗАСТЕРЕЖЕННЯ

- Перед виконанням будь-якого обслуговування або ремонту ОБОВ'ЯЗКОВО вимикайте вимикач на панелі живлення, від'єднуйте плавкі запобіжники або розмикайте пристрій захисту пристрою.
- Не торкайтесь компонентів під напругою протягом 10 хвилин після вимкнення джерела живлення для захисту від високої напруги.
- Деякі частини блоку електричних компонентів знаходяться під високою напругою.
- Запобігайте контакту з токоведучими частинами.
- ЗАБОРОНЯЄТЬСЯ промивати пристрій водою. Це може спричинити ураження електричним струмом або пожежу.



УВАГА: Ризик електростатичного розряду

Перед виконанням будь яких завдань з обслуговування торкніться металевої частини пристрою для зняття електростатичного розряду та захисту плати.

14.3 Контрольний перелік для щорічного техобслуговування зовнішнього блока

Перевіряйте таке принаймні один раз на рік.

- Теплообмінник

Теплообмінник зовнішнього блока може бути заблокований пилом, брудом, листям тощо. Рекомендується щороку чистити теплообмінник. Заблокований теплообмінник може спричинити занадто низький тиск або занадто високий тиск, що призводить до погіршення продуктивності.

14.4 Про компресор

При обслуговуванні компресору дотримуйтесь наступних запобіжних заходів:



НЕБЕЗПЕКА: РИЗИК УРАЖЕННЯ ЕЛЕКТРИЧНИМ СТРУМОМ

- Застосовуйте компресор лише у системі із заземленням.
- Перед обслуговуванням вимкніть живлення компресору.
- Після обслуговування встановіть кришку блоку перемикачів та сервісний люк.



ОБЕРЕЖНО

ЗАВЖДИ одягайте захисні окуляри та захисні рукавички.



НЕБЕЗПЕКА: РИЗИК ВИБУХУ

- Для демонтажу компресору застосовуйте трубний різак.
- НЕ застосовуйте паяльник.
- Застосовуйте лише ухвалені холодоагенти та змазку.



НЕБЕЗПЕКА: РИЗИК ОПІКІВ АБО ОБШПАРЮВАННЯ

ЗАБОРОНЯЄТЬСЯ торкатися компресора голіруч.

15 Пошук та усунення несправностей

15.1 Загальні відомості: Пошук і усунення несправностей

В цьому розділі міститься опис необхідних дій при виникненні проблем.

Він містить наступну інформацію:

- усунення проблем залежно від їхніх проявів
- усунення проблем залежно від світлодіодної індикації

Перед усуненням несправностей

Проведіть ретельний візуальний огляд блока та подивіться на очевидні дефекти, такі як слабкі з'єднання або дефекти електропроводки.

15.2 Застережні заходи при виявленні несправностей



НЕБЕЗПЕКА: РИЗИК УРАЖЕННЯ ЕЛЕКТРИЧНИМ СТРУМОМ



НЕБЕЗПЕКА: РИЗИК ОПІКІВ АБО ОБШПАРЮВАННЯ



ЗАСТЕРЕЖЕННЯ

- При виконанні перевірки розподільчої коробки блока ЗАВЖДИ переконуйтесь, що блок від'єднано від електромережі. Вимкніть відповідний автоматичний вимикач.
- Коли був активований запобіжний пристрій, зупиніть блок і дізнайтесь, чому запобіжний пристрій був активований, перш ніж перезавантажити його. НІКОЛИ не шунтуйте запобіжні пристрої та не змінюйте їхні значення на значення, відмінне від заводського значення за замовчуванням. Якщо ви не можете знайти причину проблеми, зателефонуйте своєму дилеру.



ЗАСТЕРЕЖЕННЯ

Запобігайте небезпеці внаслідок непередбаченого скидання теплового вимикача: ЗАБОРОНЯЄТЬСЯ живлення пристрію за допомогою зовнішнього комутаційного пристроя, такого як таймер, або підключення до контуру, який регулярно вмикається та вимикається.

15.3 Вирішення проблем на основі симптомів

15.3.1 Прояви: Внутрішні блоки падають, вібрують або утворюють шум

Можливі причини	Заходи з усунення
Внутрішні блоки НЕ встановлені надійно.	Встановіть внутрішні блоки надійно.

15.3.2 Ознака: Блок НЕ опалює або охолоджує, як очікувалося

Можливі причини	Заходи з усунення
Неправильне підключення електричних дротів.	Підключіть електричні дроти правильно.
Витік газоподібного холодаагенту.	Перевірте наявність витоку газоподібного холодаагенту.
Відмітки електропроводки та трубок холодаагенту НЕ співпадають.	Відмітки електропроводки та трубок холодаагенту (приміщення А, приміщення В, приміщення С, приміщення D, TO TANK) для кожного внутрішнього блоку МАЮТЬ співпадати.

15.3.3 Прояви: Виток води

Можливі причини	Заходи з усунення
Неповна теплоізоляція (трубопроводи для газу та рідини, внутрішні частини подовжувачу зливного шлангу).	Переконайтесь, що теплоізоляція трубопроводів та зливного шлангу є повною.
Неправильно під'єднаний дренаж.	Закріпіть дренаж.

15.3.4 Прояви: Виток електроенергії

Можливі причини	Заходи з усунення
Пристрій НЕ заземлений.	Перевірте та виправте підключення заземлення.

15.3.5 Прояви: Пріоритет приміщення НЕ працює

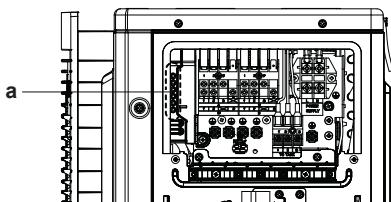
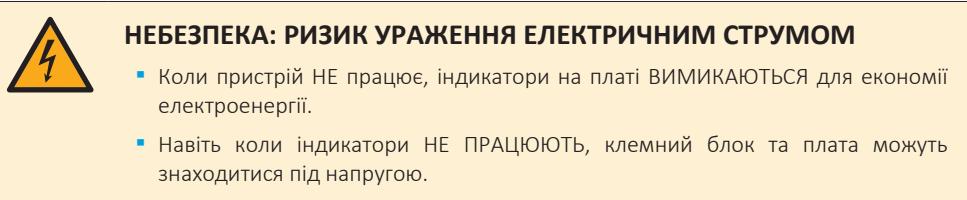
Можливі причини	Заходи з усунення
Пріоритет може бути надано більше ніж 1 приміщенню.	Пріоритет потрібно встановити лише для 1 приміщення.
Для ємності побутової гарячої води в системі з багатьма блоками пріоритет приміщення встановлювати НЕ МОЖНА.	Оберіть пристрій для кондиціонування повітря для встановлення пріоритету приміщення.

15.3.6 Прояви: Пристрій не працює або сталася пожежа

Можливі причини	Заходи з усунення
Проводка НЕ прокладена згідно зі специфікаціями.	Виправте підключення проводки.

15.4 Усушення несправностей на основі режиму світлодіодного індикатора

15.4.1 Діагностика несправностей за допомогою світлодіодного індикатору на платі зовнішнього блоку



Символ	Стан індикатору	Діагностика			
●	УВМК				
●	ВИМК				
●	Блимає				
Червоний індикатор ^(a)		Діагностика			
1	2	3	4	5	
●	●	●	●	●	Нормальна робота. ▪ Перевірте внутрішній блок.
●	●	●	●	●	Спрацювало реле високого тиску, або замерзання пристрою у роботі або пристрою у режимі очікування.
●	●	●	●	●	Спрацювало реле перевантаження або висока температура труби виходу. ^(b)
●	●	●	●	●	Запуск несправного компресора.
●	●	●	●	●	Перевантаження по входному струму.
●	●	●	●	●	Несправність термістора або трансформатора струму. ^(b)
●	●	●	●	●	Висока температура у блоці перемикачів.
●	●	●	●	●	Висока температура радіатора контура інвертора.
●	●	●	●	●	Перевантаження по вихідному струму. ^(b)
●	●	●	●	●	Недостатньо холодаагенту. ^(b)
●	●	●	●	●	Низька напруга або перевантаження по напрузі у головному контурі.
●	●	●	●	●	Несправність перемикання електромагнітного реверсивного клапана або реле високого тиску. ^(b)
●	●	●	●	●	Несправність у платі зовнішнього блоку.

Символ	Стан індикатору				
	Несправність двигуна вентилятора.				
	Помилка підключення проводки. ▪ Перевірте проводку.				
Зелений індикатор-А					
	Діагностика Нормальна робота. ▪ Перевірте внутрішній блок.				
	Вимкніть та знову увімкніть живлення та перевірте індикатор приблизно через 3 хвилини. Якщо індикатор знову увімкнений, є несправність плати зовнішнього блоку.				
	Несправність джерела живлення. ^(b)				

^(a) Кількість працюючих світлодіодів залежить від кількості приміщень.

^(b) Може не бути причиною у деяких випадках. Додаткові відомості див. в інструкції з обслуговування.

16 Утилізація



УВАГА

ЗАБОРОНЯЄТЬСЯ розбирати систему власноруч: демонтаж системи й робота з холодоагентом, оливою та іншими вузлами МАЮТЬ виконуватися згідно з відповідним законодавством. Повторне застосування, утилізація та відновлення пристрій здійснюються ЛІШЕ у спеціалізованому закладі з обробки.

16.1 Загальні відомості: Утилізація

Типова послідовність дій

Утилізація системи зазвичай складається з таких етапів.

- 1 Відкачування системи.
- 2 Перевезення системи до спеціалізованої переробної установи.



ІНФОРМАЦІЯ

Для отримання додаткової інформації див. посібник з обслуговування.

16.2 Відкачування

Приклад: Для захисту навколишнього середовища проводьте відкачування при переміщенні або утилізації блока.



НЕБЕЗПЕКА: РИЗИК ВИБУХУ

Перекачування холодаєнту до внутрішнього блоку – виток холодаєнту.

Якщо потрібно виконати перекачування та виявлено витік холодаєнту:

- ЗАБОРОНЯЄТЬСЯ використовувати функцію автоматичного перекачування, завдяки якій можна перемістити весь холодаєнту з системи до зовнішнього блоку. **Можливі наслідки:** Самозаймання та вибух компресору внаслідок потрапляння повітря до компресору під час роботи.
- Застосуйте окрему систему, щоб НЕ було потрібно вмикати компресор пристрою.



УВАГА

Під час роботи насоса, перш ніж знімати трубопровід для холодаєнту, зупиніть компресор. Якщо компресор все ще працює, а запірний клапан відкритий під час відкачування, повітря буде втягуватися в систему. Пошкодження компресора або пошкодження системи може статися через аномальний тиск у циклі холодаєнту.

При видаленні холодаєнту весь холодаєнту у системі переміщується з внутрішнього до зовнішнього блоку.

- 1 Зніміть кришку з обох запірних кранів рідкої фази та обох запірних кранів газової фази.
- 2 Запустіть примусове охолодження. Див. розділ "16.3 Запуск і зупинка примусового охолодження" [▶ 79].
- 3 Закройте обидва запірні крани рідкої фази за допомогою шестигранного ключа.
- Через 5–10 хвилин

- Через 1 або 2 хвилини за дуже низької температури навколошнього середовища ($<-10^{\circ}\text{C}$)

- Через 0,5 хвилини при підключення до СКНВС

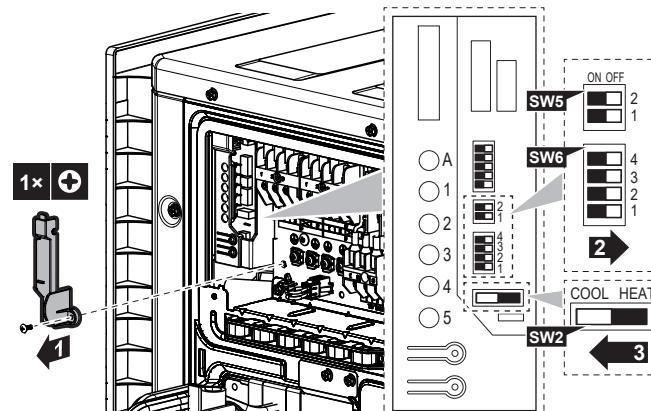
4 Перевірте досягнення вакууму на колекторі.

5 Через 2–3 хвилини закройте обидва запірні крани газової фази та зупиніть примусове охолодження.



16.3 Запуск і зупинка примусового охолодження

- ВИМКНІТЬ живлення, зніміть кришку для обслуговування, кришку блоку перемикачів та кришку службової плати.
- Встановіть DIP-перемикач SW5 та SW6 у положення ВИМКНЕННЯ.
- Встановіть DIP-перемикач SW2 у положення COOL.

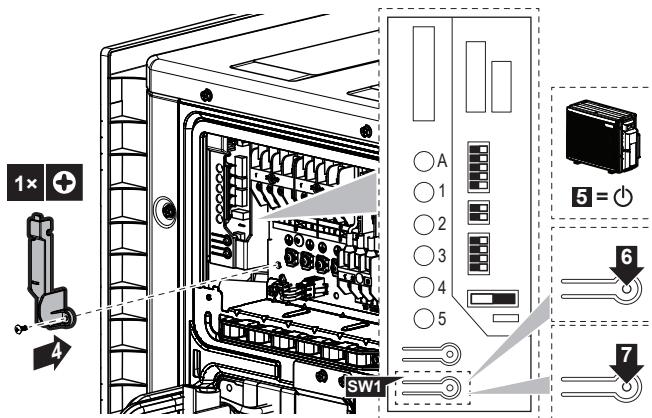


4 Встановіть на місце кришку службової плати.

5 Увімкніть зовнішній блок.

6 Натисніть перемикач примусового охолодження SW1 для початку примусового охолодження.

7 Натисніть перемикач примусового охолодження SW1 для припинення примусового охолодження.



8 Закрійте кришку блоку перемикачів та кришку для обслуговування.



УВАГА

Слідкуйте, щоб під час роботи примусового охолодження температура води залишалася вище 5°C (див. показники температури на внутрішньому блоці). Цього можна досягти, наприклад, за допомогою активації всіх вентиляторів вентиляторних теплообмінників.

17 Технічні дані

- **Додатковий набір** найновіших технічних даних доступний на регіональному веб-сайті Daikin (у загальному доступі).
- **Повний набір** найновіших технічних даних доступний в мережі Daikin Business Portal (потрібна автентифікація).

17.1 Монтажна схема

Монтажна схема постачається разом з пристроєм і розташована всередині зовнішнього блоку (нижня сторона верхньої пластини).

17.1.1 Пояснення до уніфікованої монтажної схеми

Застосовані компоненти та номери наведені у монтажній схемі на пристрой. Нумерація виконана арабськими цифрами за зростанням для кожного компонента та позначена в огляді далі символом «*» у коді компонента.

Символ	Значення	Символ	Значення
	Автоматичний вимикач		Захисне заземлення
			Екранування від перешкод
			Захисне заземлення (гвінт)
•	З'єднувач	(A),	Випрямляч
	Роз'єм	-	Роз'єм реле
	Заземлення		З'єднувач-перемичка
	Проводка, що встановлюється на місці	-o-	Клема
	Плавкий запобіжник		Клемна колодка
	Внутрішній блок	○ ●	Затискач дротів
	Зовнішній блок	-□□□□-	Нагрівач
	Пристрій захисного вимкнення		

Символ	Колір	Символ	Колір
BLK	Чорний	ORG	Помаранчевий
BLU	Синій	PNK	Рожевий
BRN	Коричневий	PRP, PPL	Фіолетовий
GRN	Зелений	RED	Червоний
GRY	Сірий	WHT	Білий
SKY BLU	Блакитний	YLW	Жовтий

Символ	Значення
A*P	Печатна плата

Символ	Значення
BS*	Кнопка УВМК/ВИМК, перемикач керування
BZ, H*O	Зумер
C*	Конденсатор
AC*, CN*, E*, HA*, HE*, HL*, HN*, HR*, MR*_A, MR*_B, S*, U, V, W, X*A, K*R_*, NE	Роз'єм, з'єднувач
D*, V*D	Діод
DB*	Діодний міст
DS*	DIP-перемикач
E*H	Нагрівач
FU*, F*U, (характеристики див. на платі всередині пристрою)	Плавкий запобіжник
FG*	З'єднувач (заземлення шасі)
H*	Джгут дротів
H*P, LED*, V*L	Індикатор, світлодіод
HAP	Світлодіод (сервісний монітор, зелений)
HIGH VOLTAGE	Висока напруга
IES	Датчик INTELLIGENT EYE
IPM*	Мікроконтролерний модуль живлення
K*R, KCR, KFR, KHuR, K*M	Магнітне реле
L	Компонент під напругою
L*	Котушка
L*R	Реактивна котушка
M*	Кроковий електродвигун
M*C	Електродвигун компресора
M*F	Електродвигун вентилятора
M*P	Електродвигун дренажного насосу
M*S	Двигун жалюзі
MR*, MRCW*, MRM*, MRN*	Магнітне реле
N	Нейтральний
n=*, N=*	Кількість обертів крізь феритове кільце
PAM	Амплітудно-імпульсна модуляція
PCB*	Печатна плата
PM*	Модуль живлення
PS	Імпульсне джерело живлення

Символ	Значення
PTC*	Термістор РТС
Q*	Біполярний транзистор з ізольованим затвором (IGBT)
Q*C	Автоматичний вимикач
Q*DI, KLM	Пристрій захисного відключення
Q*L	Реле захисту від перевантаження
Q*M	Теплове реле
Q*R	Пристрій захисного вимкнення
R*	Резистор
R*T	Термістор
RC	Приймач
S*C	Кінцевий вимикач
S*L	Поплавкове реле
S*NG	Датчик витоку холодаагенту
S*NPH	Датчик тиску (високого)
S*NPL	Датчик тиску (низького)
S*PH, HPS*	Реле тиску (високого)
S*PL	Реле тиску (низького)
S*T	Термостат
S*RH	Датчик вологості
S*W, SW*	Перемикач керування
SA*, F1S	Розрядник
SR*, WLU	Приймач сигналів
SS*	Селекторний перемикач
SHEET METAL	Фіксована пластина монтажної колодки
T*R	Трансформатор
TC, TRC	Передавач
V*, R*V	Варистор
V*R	Силовий модуль з діодним мостом та біполярним транзистором з ізольованим затвором (IGBT)
WRC	Бездротовий пульт дистанційного керування
X*	Клема
X*M	Клемна колодка (блок)
Y*E	Соленоїд електронного розширювального клапана

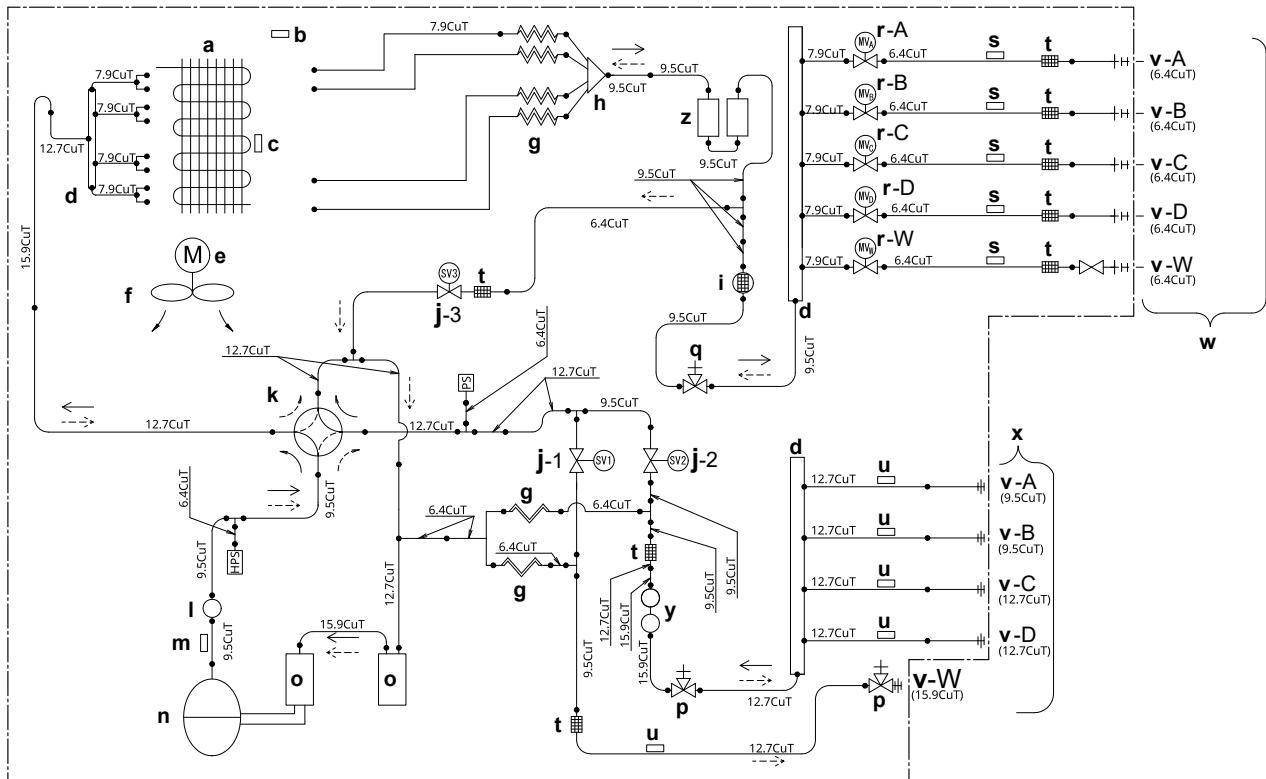
Символ	Значення
Y*R, Y*S	Соленоїд електромагнітного реверсивного клапана
Z*C	Феритове осердя
ZF, Z*F	Фільтр шумів

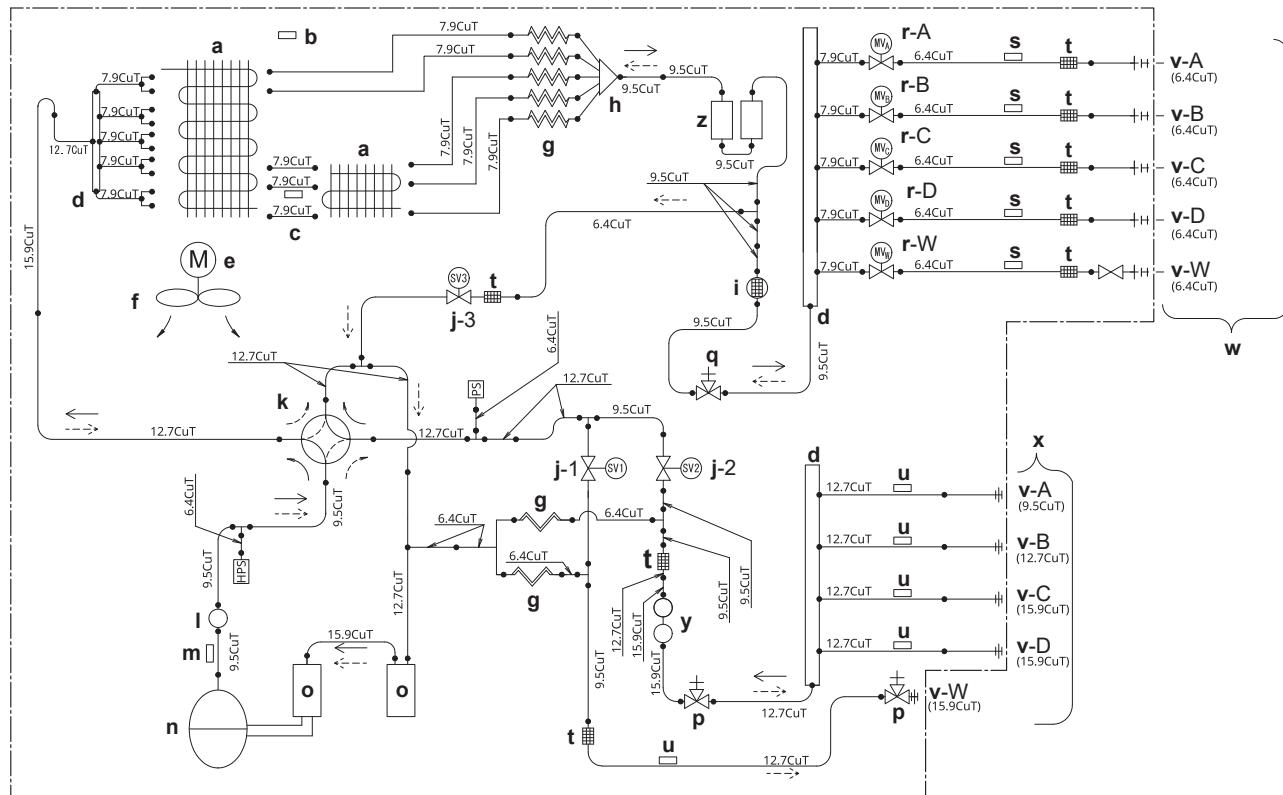
17.2 Схема трубопроводу: Зовнішній блок

Класифікація категорій обладнання, яке працює під тиском:

- Реле високого тиску: категорія IV
- Компресор: категорія II
- Акумулятор: категорія II
- Інші компоненти: див. розділ обладнання, яке працює під тиском, стаття 4, параграф 3

5MWXM68



5MWMX90

a Теплообмінник
b Термістор зовнішньої температури повітря

c Термістор теплообмінника
d Рефнет-колектор

e Електродвигун вентилятора
f Лопатковий вентилятор
g Капілярна трубка
h Розподілювач

i Глушник із фільтром

j Електромагнітний клапан

k 4-ходовий клапан
l Глушник

m Термістор випускної труби

n Компресор

o Акумулятор

p Запірний кран газу

q Запірний кран рідини

r Електронний розширювальний клапан

s Термістор (рідина)

t Фільтр

u Термістор (газ)

v Приміщення (A, B, C, D) та емкість для побутової гарячої води (W)

w Зовнішній трубопровід – рідина

x Зовнішній трубопровід – газ

y Глушник з двома відгалуженнями

z Резервуар для рідини

PS Датчик тиску

HPS Реле високого тиску (автоматичне відновлення)

→ Потік холодаагенту: охолодження

---> Потік холодаагенту: нагрівання DX / ГВП

18 Глосарій термінів

Дилер

Дистрибутор з продажу виробу.

Спеціаліст з монтажу

Особа з технічними навичками та кваліфікацією для монтажу виробу.

Користувач

Особа, яка володіє виробом та/або використовує його.

Відповідне законодавство

Всі міжнародні, європейські, національні та місцеві директиви, закони, норми та/або правила, які поширюються на окремий виріб або територію.

Компанія з обслуговування

Кваліфікована компанія, яка може здійснювати або координувати обслуговування, потрібне для виробу.

Інструкція з встановлення

Інструкція для певного виробу з поясненнями щодо його монтажу, налаштування та обслуговування.

Інструкція з експлуатації

Інструкція для певного виробу з поясненнями щодо його експлуатації.

Вказівки з обслуговування

Інструкція для певного виробу з поясненнями (якщо потрібно) щодо його монтажу, налаштування, експлуатації та/або обслуговування.

Приладдя

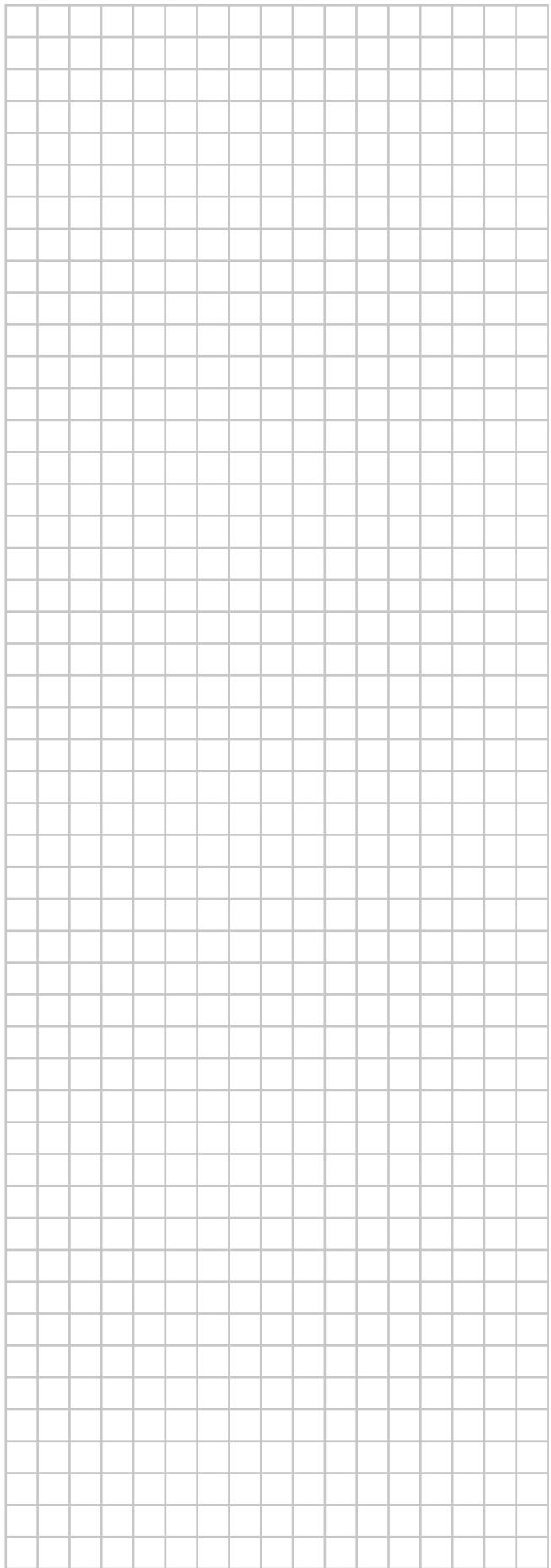
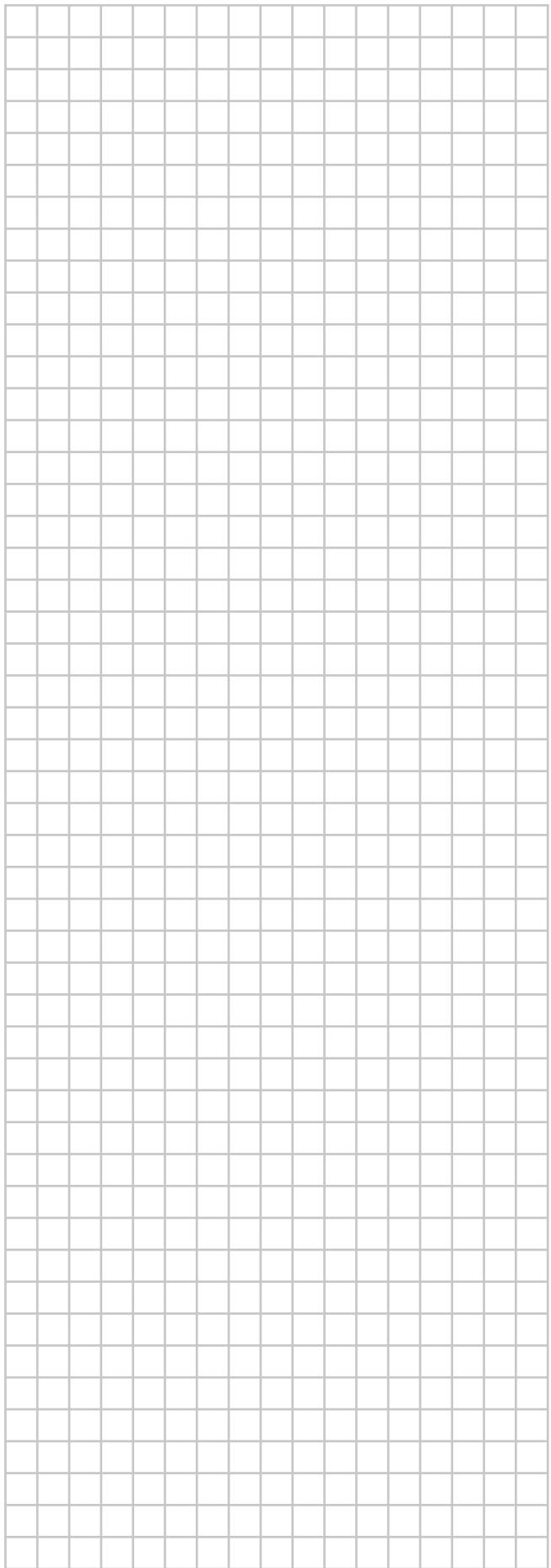
Етикетки, інструкції, інформаційні листки та обладнання, яке постачається у комплекті з виробом і має бути встановлене згідно зі вказівками в документації, що постачається разом із ним.

Додаткове обладнання

Обладнання, виготовлене або ухвалене компанією Daikin, яке можна застосовувати разом із виробом згідно із вказівками в документації, що постачається разом із ним.

Окремо придбане обладнання

Обладнання, НЕ виготовлене компанією Daikin, яке можна застосовувати разом із виробом згідно із вказівками в документації, що постачається разом із ним.



DAIKIN INDUSTRIES CZECH REPUBLIC s.r.o.

U Nové Hospody 1155/1, 301 00 Plzeň Skvrňany, Czech Republic

DAIKIN EUROPE N.V.

Zandvoordestraat 300, B-8400 Oostende, Belgium

4P766272-3C 2025.05